La Voz de Asturias

Franqueo concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año VIII | Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 3010 | OVIEDO.-Jueves, 16 de Octubre de 1930 | Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 | Núm 2.340

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

El Presidente del Consejo desmiente la dimisión del infante don Carlos, que por la noche salió para Barcelona, del mismo modo que niega la supuesta crisis parcial

Por los ministerios

EN GOBERNACIÓN

El ministro de la Gobernación manifestó que los conflictos socia les pendientes siguen su curso.

EN ESTADO

El ministro de Estado recibió al ministro del Uruguay y a don Adolfo Posada.

EN FOMENTO

El ministro de Fomento recibió a una comisión de Gerona y a otra de Tarragona, acompañadas de los respectivos gobernadores civiles, que le entregaron un cheque de 5.000 pesetas con destino a la escuela de Trabajo de Valls.

También le solicitaron distintas mejoras para Reus.

REUNIONES INTERESANTES

Momentos antes de que el presidente del Consejo, regresase de Palacio, llegó al ministerio del Ejército el infante don Carlos.

Poco después llegó el general Berenguer, celebrando ambos una detenida conferencia.

Terminada la entrevista, se reunió con el jefe del Gobierno el ministro de Hacienda y el sub-gobernador del Banco de España, terminándose la reunión indicada a las dos y cuarto de la tarde.

Al salir el marqués de Cabra y el ministro de Hacienda, no hicieron ninguna manifestación

Un periodista dijo al señor Wais si estaba pendiente de la cotización de la libra, contestando el ministro:

—Ese asunto nos tiene muy preocupados.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE INSTRUCCIÓN

El ministro de Instrucción, hablando con los periodistas, dijo que hoy no había recibido ninguna noticia de Barcelona.

Únicamente—siguió diciendo el señor Tormo—obra en mi poder una carta que el rector dimisionario de aquella Universidad, señor Díaz, me remitió y a la que acompaña copia de un manifiesto repartido ayer por los estudiantes.

Este documento es esencialmente político y en él se habla de elaborar por la implantación de un Gobierno obrero y campesino. El párrafo final, dice así:

"Estudiantes, camaradas, luchemos sin descanso por la consecución de estas consignas bajo la dirección del partido comunista, único que de veras quiere la libertad de naciones oprimidas, el único que trabaja para conseguirlo."

Este manifiesto—continuó el señor Tormo—aparece firmado por la facción comunista de estudiantes.

El ministro dedicó después elogios al rector señor Díaz por su plausible actitud, pues estando dimitido y con permiso del ministro para ausentarse, al iniciarse ayer los sucesos, se reintegró a su puesto y actuó para calmar y apaciguar los ánimos.

Como ustedes saben—siguió diciendo el ministro—el sustituto del señor Díaz, a propuesta de la Junta de Gobierno de la Universidad, será el catedrático señor Soler, pero yo no pondré a la firma el decreto de nombramiento hasta que los sucesos no estén terminados.

Por último dijo el señor Tormo que había recibido una comisión de estudiantes que le comunicaron existe alguna inquietud entre sus compañeros con motivo del pago de derechos de prácticas, elevados e implantados en algunas asignaturas que antes no se pagaban.

DESPACHO CON EL MONARCA

Con el Rey despacharon hoy el jefe del Gobierno y el ministro de Marina.

Al salir, el general Berenguer no hizo ninguna manifestación a los periodistas.

El ministro de Marina, dijo que el Soberano había firmado un decreto que se facilitaría más tarde en el ministerio.

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica una Real orden en la que se dispone que durante la ausencia del ministro de Justicia se encargue del despacho y firma del departamento el sub-secretario de dicho ministerio.

Disponiendo que cuando ocurra una vacante de agente de Cambio y Bolsa, la junta sindical del Colegio la anunciará en el término de 15 días, en el tablón de anuncios del Colegio y en los periódicos oficiales

Estableciendo el traslado por derecho de consorte entre funcionarios del cuerpo de Vigilancia y Seguridad.

EL MINISTRO DE HACIENDA NO DIMITE

El ministro de Hacienda se dirigía esta tarde con el sub-secretario a la Presidencia del Consejo, cuando en la calle de Peligros se encontró con el conde de Gamazo, con quien estuvo conversando durante un cuarto de hora.

Los periodistas interrogaron al señor Wais y aun le hablaron de los rumores de crisis parcial, incluso sobre la posibilidad de un cambio en la cartera de Hacienda.

El ministro contestó:

—No caerá esa breva. Yo sigo aquí en mi puesto procurando cumplir con mi deber.

LO QUE DICE EL PRESIDENTE

El jefe del Gobierno recibió esta tarde la visita de don Juan March, conferenció con el gobernador civil de Madrid y luego recibió al general Goded y al sub-secretario de la Presidencia, despachando por último con el ministro de la Gobernación.

A las nueve y media salió de la Presidencia, acompañado del general Goded y se dirigió a la estación del Mediodía para despedir al infante don Carlos, que regresaba a Barcelona.

Al volver a su despacho saludó un momento a los periodistas, a quienes dijo que los conflictos sociales van en franco camino hacia la normalidad. Tan solo en Huelva hay algún sector parado o sea el que forman los obreros del Sindicato Único, que son los que han organizado todas las huelgas.

Añadió que en Málaga trabajan casi todos los obreros y que mañana es de esperar se reintegren todos a sus faenas, a tan extremo, que los equipos ferroviarios de Ingenieros que habían salido para aquella capital han regresado ya a Madrid.

Uno de los periodistas le preguntó si era cierto que el Infante don Carlos había presentado la dimisión de capitán general de Cataluña.

—Nada de eso, dijo el Presidente. Hemos hablado de cuestiones del porvenir y don Carlos me ha informado de la situación de Cataluña, que él considera muy buena.

En la conversación con los periodistas se aludió al alza de la libra, y el Presidente dijo que él no podía decir nada, debiendo hacerlo en todo caso el señor Wais, por ser el médico de cabecera.

Dijo después que mañana a las siete y media se reunirá el Consejo de ministros y como se le dijera que en la reunión ministerial sería planteada la crisis parcial, dijo:

—No hagan ustedes caso, siempre que nos reunimos se habla de crisis y ya ven que no se confirma, con lo cual, vamos marchando.

LO QUE DICEN LOS POLITICOS

El señor Ossorio y Gallardo hace unas interesantes manifestaciones y alude a las responsabilidades y a la unión por separado de monárquicos y republicanos

Barcelona.—El ex-ministro Ossorio y Gallardo ha hecho unas manifestaciones a un redactor de "La Publicitat", que se encuentra en Madrid.

Preguntado si creía que nos encontrábamos en vísperas de un movimiento revolucionario, dijo:

—Lo he oído decir. No tengo motivos para saber si es o no cierto, pero me parece fácil advertir que ya estamos tramitando la revolución. La Dictadura no podría hacer otra cosa. El número de gritos y alborotos es cosa secundaria. Lo esencial de la revolución es someter a revisión todas las instituciones y todos los valores, y nadie puede negar que nos encontramos en esa revisión.

Se le preguntó:

—¿Qué opina usted de la unión de los republicanos de San Sebastián?

—No sé más que usted acerca de esta unión republicana. Sería utilísimo para España la cohesión republicana como lo sería la cohesión monárquica, pero me temo tenga más de formularia que de profunda y por tanto subsistan incompatibilidades y divergencias que frustrarán el intento republicano.

Lo que hay hoy es una inmensa masa de republicanos que no es de fé en la República, sino de protesta contra la Dictadura y contra los que la trajeron, sosteniéndola y aplaudiéndola. Si viene la República no la habrán traido los republicanos, sino los monárquicos.

—Circulan rumores—preguntó el redactor—de que el próximo Gobierno será de Alba-Cambó. ¿Lo cree usted así?

—¿Sin cambiar nada? Pues entonces me darían lástima Cambó y Alba

—¿Cómo califica el caso Maciá?

—Jurídicamente ha sido para mí un acto incomprensible. En el concepto político quizás haya querido ser una ilegalidad prudente y benévola.

—¿Y en el caso del Centro de Dependientes?

—Ya sabe que defiendo a los auténticos propietarios y Cierva defiende al Sindicato Libre. Hay que esperar a que el Tribunal Supremo declare la fecha del juicio.

—¿Qué le parece el Gobierno Berenguer y sus planes?

—Creo que es honrado y que está bien intencionado, debiendo estarle todos agradecidos aunque aceptase el mandato con la limitación de no permitir las responsabilidades y organizar en cambio unas elecciones insinceras Creo, terminó, que los ministros no se atreverían a enfrentarse al verdadero juicio popular, no por ellos, sino por otras razones más altas.

«La Voz de Asturias» publica siempre la mejor y más extensa información telefónica

VIDA PALATINA

El Rey recibe la visita de varios generales y la de una personalidad yanqui que le invita a los actos que se celebrarán en California

AUDIENCIA MILITAR

Madrid.—El Monarca ha recibido hoy en audiencia militar al teniente general Sanjurjo, que le dió las gracias por el pésame que le envió con motivo de la muerte de su hijo.

También recibió el Rey a los generales Goded y García Benítez, al brigadier Carbonell y a otros jefes.

LLEGADA DE INFANTES

Esta mañana llegaron a Madrid el infante don Carlos y la infanta doña Luisa.

El primero estuvo en Palacio conversando con el Monarca.

PESAME REGIO

El Rey ha manifestado su pésame a los familiares de la ilustre actriz fallecida Irene Alba, que trabajaba en el Teatro Poliorama de Barcelona al ocurrir su muerte.

UNA INVITACION

Visitó hoy a don Alfonso míster John Stevez, que iba acompañado por el vizconde de Casa Aguilar.

Stevez invitó al Monarca, en nombre de la Comisión de Corporaciones de California, a los actos que se celebrarán por el 50 aniversario de la fundación de la ciudad de Los Angeles.

Entregó a don Alfonso un pergamino con la invitación y le manifestó que en aquella ciudad se siente gran simpatía por todo lo que se refiere a España.

El Monarca le acogió con afecto y hablaron extensamente de la Ciudad Universitaria, de la que Mr. Stevez hizo un extraordinario elogio y dijo será uno de los más entusiastas propagandistas en América.

Lea usted "La Voz de Asturias"

LOS CONFLICTOS SOCIALES

Han quedado resueltas las huelgas de Málaga y Sevilla

SE MULTA A LA FABRICA DE CEMENTO

Córdoba.—El inspector del Trabajo ha girado una visita a la fábrica de cementos en donde hace días ocurrió el desgraciado accidente que costó la vida a un obrero y del que salieron gravemente heridos otros dos.

En la inspección se han comprobado algunas deficiencias, por lo que se ha multado a la empresa con dos mil pesetas. También se la impuso otra multa de 250 pesetas por trabajar en domingo, sin tener la correspondiente autorización para ello.

Hablando con los periodistas, el gobernador les dijo que está dispuesto a intervenir enérgicamente para impedir los abusos con el precio de las subsistencias.

EN MALAGA SE VUELVE A LA NORMALIDAD

Málaga.—A la hora de costumbre se situaron en las paradas los obreros del puerto, acudiendo los patronos, que escogieron los necesarios para las faenas de carga y descarga. Trabajaron 237.

Los estivadores afectos al Sindicato Unico, no acudieron a la parada, esperándose que lo harán mañana.

Arreglado el asunto de los cargadores, han decidido volver al trabajo los obreros de los demás ramos. Hoy han trabajado la mitad, esperando que los restantes se reintegrarán a sus puestos mañana.

La fórmula que ha puesto fin al conflicto fué la propuesta por el Comité paritario al declararse la huelga, es decir el restablecimiento de las paradas y el continuar las negociaciones para llegar al establecimiento del trabajo.

EL CONFLICTO DE LAS CASAS BARATAS EN CARTAGENA

Cartagena.—El conflicto planteado por los obreros que trabajan en la construcción del grupo de Casas Baratas, continúa en el mismo estado.

Los directivos de las Sociedades obreras afectadas por el paro, acordaron en asamblea el nombramiento de una comisión que se entreviste con el alcalde, para que a su vez éste gestione de la Sociedad constructora la solución de la huelga.

EN SEVILLA QUEDO TODO RESUELTO

Sevilla.—Quedaron resueltas todas las huelgas parciales, trabajándose en todos los oficios, sin que ocurrieran incidentes.

El gobernador ha calificado de apócrifa una hoja que circuló entre los obreros y que se atribuye a los elementos directivos de los ramos que fueron a la huelga.

Es apócrifa—dijo la primera autoridad provincial—porque la mayoría de esos elementos están detenidos. Lo que se pretende—añadió—es dar la sensación de que el conflicto termina porque ellos así lo quisieron.

DETENCION DE DOS OBREROS

Algeciras.—Fueron detenidos dos individuos que ocupan cargo entre los elementos directivos de los obreros y que se distinguen por ser significados agitadores.

La población de La Línea está tranquila, presentando aspecto normal.

En la Bolsa

Reaccionan los fondos públicos, pero persiste la baja de la peseta

Madrid.—En las sesiones de la Bolsa de hoy se ha notado reacción en los valores públicos, aunque sigue el alza de las divisas extranjeras.

Todos los comentarios coinciden en que es necesario que por el Gobierno se dicten medidas decisivas suprimiendo monopolios de hecho y de derecho.

Los cambios señalaron las siguientes cotizaciones:

Francos, 40,35.
Libras, 50,60.
Dólares, 10,42.

Del descarrilamiento en la línea de Vigo

El peso y resistencia del nuevo material de tracción fué causa de no ocurrir una catástrofe

Pontevedra.—A las diez de la mañana ha quedado restablecido el servicio ferroviario por el arreglo del trozo de vía deshecho con motivo del descarrilamiento ocurrido entre Arbos y Pousa.

Un técnico ha manifestado a los periodistas que el que lo ocurrido no haya revestido caracteres de catástrofe, se debe a que los coches que formaban el convoy son de nueva construcción y mucho peso, lo que les hizo quedar empotrados en la arena.

De haber sido material antiguo hubieran salido los vagones rebotados hasta caer al Miño.

El rápido de Madrid de hoy lleva sólo un pequeño retraso.

Los toreros heridos

Antonio Márquez, en Madrid

Madrid.—Esta mañana llegó, procedente de Zaragoza, donde resultó herido, el diestro Antonio Márquez.

Le reconoció el doctor Segovia, el cual le quitó dos tubos de desagüe, dejándole descansar.

Por la tarde el herido presentaba fiebre.

UN ANUNCIO A TIEMPO EN ESTE PERIÓDICO EQUIVALE A UNA COMPRA A BAJO PRECIO.

LA FIESTA DE LOS TOROS

En la tercera de feria de Zaragoza obtienen un gran éxito los diestros Luis Fuentes Bejarano y Bienvenida

EN ZARAGOZA

Zragoza.—Con toros de Clairac se celebra la tercera corrida de feria.

Marcial Lalanda, toreó bien a su primero con el capote para una faena regular y matar de un pinchazo, media estocada y una delanterilla.

Segundo.—Fuentes Bejarano, torea apretado y hace una faena con pases de todas marcas para rematar con una estocada hasta el puño. (Ovación y oreja.)

Tercero.—Bienvenida, torea bien, se luce en los quites y toma las banderillas, colocando varios pares entre aplausos. Con la muleta torea por naturales y de pecho, intercalando adornos y matando de un pinchazo y una estocada, por lo que se le concede la oreja.

Cuarto.—Marcial hace una faena hábil, que luego degenera en aliño para entrar varias veces a matar, sufriendo un palotazo en el muslo derecho.

Quinto.—Bejarano, torea valiente, está breve con la muleta y mata de una estocada delantera, siendo ovacionado.

Sexto.—Vuelve a entusiasmar "Bienvenida" con el capote y las banderillas, haciendo una excelente faena de muleta para media estocada delantera.

SIGUE TRIUNFANDO JOSELITO MIGUELAÑEZ

Ávila.—Novillos de Albarrán, grandes y bravos, mataron varios caballos.

Joselito Migueláñez hizo grandes faenas de muleta, después de estar colosal toreando y con las banderillas, para matar de sendas estocadas, cortando orejas y siendo sacado en hombros.

"Niño de Haro", mediano toda la tarde.

Fútbol

Un partido amistoso

Madrid.—Para inaugurar el nuevo terreno de juego del Unión Sporting, que es el campo antiguo de la Gimnástica, se jugó esta tarde, con escasa concurrencia de público, un partido amistoso entre el equipo propietario y el Real Madrid, venciendo los merengues por cinco a dos.

Arbitró bien Eguía.

La muerte de una actriz

Se celebra el entierro de Irene Alba

Barcelona.—Esta tarde se ha celebrado el entierro de la actriz Irene Alba, partiendo la comitiva de la casa número 48 de la calle de Pelayo, donde la finada vivía con su esposo e hijos y su hermana la gran actriz Leocadia.

Presidieron el duelo un representante del Rey, familiares y los actores Pereda y Ramiro de la Mata.

El duelo se despidió frente a la iglesia de Belén.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

UN SUELTO DE «LA LIBERTAD»

Sobre el urgente remedio que contenga la caida de la peseta

Madrid.—Con referencia a la cotización que ha alcanzado la libra y refiriéndose a la de ayer, escribe "La Libertad" algo tan interesante como lo siguiente:

"Ayer llegó a cotizarse la peseta en Londres a 50,05; es decir, con muy cerca del 50 por 100 de depreciación, lo que supone que cada peseta ha reducido su poder adquisitivo a muy poco más de dos reales. Bien a las claras se puso de relieve en la Bolsa el tremendo efecto moral que esto produce. Los valores de mayor fortaleza, los que en el "argot" financiero son denominados "de padres de familia" o "papel de viudas", esto es, los fondos públicos que con estas denominaciones parecían tener conquistada una patente de inconmovilidad y solidez, se han tambaleado, víctimas del pánico del capital, el más tímido y cobarde de los entes sociales, pisoteados por los mismos poseedores, que a todo trance se deshacían de ellos. ¡Triste ilusión! Cambiar de enfermedad, realmente, porque si las rentas fijas se envilecen y merman, los billetes se deprecian también, y estos desplazamientos no llevan a ningún puerto seguro. Casi es preferible hacer cara al temporal en alta mar; es decir, pensando siempre en español, que es, al menos, más gallardo. Esto por lo que respecta al capital, que deserta y huye. En cuanto al trabajo, el problema que le plantea el desplome de la moneda es la carestía y la miseria, de difícil remedio. Por muy diligentemente que logre ir acomodando los ingresos a los precios, siempre llegará con retraso en sus reivindicaciones económicas y sufrirá una perturbación constante en su vida.

El ministro de Hacienda ha dicho recientemente que el problema de la moneda requería la asistencia de todo el país para llegar a feliz término. Eso mismo preconizábamos nosotros hace unos meses, sin gran éxito, por cierto. ¿Será cierto, una vez más, el apotegma de que es preciso que los problemas se desarreglen del todo para que comiencen a tener arreglo?

En ese caso, pocas jornadas como la de ayer son necesarias para que la peseta se enderece definitivamente. Porque por más que miramos, y con nosotros todos los españoles, no encontramos a nuestra moneda ninguno de los síntomas que han degenerado en quiebra total monetaria para otros países."

Teatro Campoamor

Palacio de la Cinematografía

Hoy jueves 16 de Octubre de 1930

A las 7 y cuarto (moda) — A las 10 y media (especial)

CINE MUDO

Sensacional y extraordinario ESTRENO de la gran producción alemana

EL FAROL ROJO

Su exhibición actualmente en Berlín está constituyendo el éxito más resonante de la producción muda.

Repris de la cómica en dos partes

El Pelotón de los torpes

por la sin igual pareja STAN LAUREL y OLIVE HARDY

El próximo sábado:

Monumental ESTRENO SONORO de la grandiosa Revista «FOX»

LETRA Y MÚSICA

y el asunto corto totalmente HABLADO EN ESPAÑOL

En nombre de la amistad

Adquiera con tiempo su localidad para estas dos grandes producciones.

Muy próximamente: Reapertura del **Teatro Jovellanos** con CINE SONORO en aparato «WESTERN ELECTRIC» y con una monumental superproducción sonora de éxito extraordinario.

DICE «HERALDO»

Unos rumores alarmantes que no tienen confirmación y que se referían a la detención de significados elementos

Madrid.—El "Heraldo" publica un suelto en el que recoge unos rumores, según los cuales esta mañana se detuvo al director de un importantísimo Banco madrileño por sorprenderle celebrando una conferencia telefónica con Londres, que influía en la baja de la peseta.

El otro rumor se refería a la detención de un general y unos coroneles que estaban tratando de organizar un golpe de Estado.

El mismo periódico añade que al tratar de confirmar lo que hubiera de cierto, puede desmentir el primero, habiendo encontrado muchas dificultades para esclarecer lo referente a los militares.

SE DESMIENTE

Madrid.—La Agencia Febus, comunica que después de interesantes gestiones puede asegurar que los rumores que publica "Heraldo de Madrid" carecen en absoluto de fundamento.

UNA IMPORTANTE DIFICULTAD

Los delegados franceses solicitan que se derogue el decreto elevando nuestros derechos arancelarios

Madrid.—Esta mañana se debían haber reunido las delegaciones francesa y española que han de intervenir en la modificación del tratado comercial entre Francia y España.

La reunión fué aplazada con objeto de que los delegados pudieran consultar algunos datos.

Hay algunas dificultades en el comienzo de las negociaciones, pues los delegados franceses se han colocado en una actitud demasiado estrecha en defensa de las pretensiones de su país, pretendiendo se mantenga vigente la actual ley francesa y se derogue el decreto español de 22 de Julio, que eleva los derechos arancelarios de algunos artículos, entre ellos los de los automóviles.

La citada disposición francesa perjudica enormemente los intereses vinícolas españoles, que se ven imposibilitados de exportar vino al vecino país.

COMENTARIOS DE LA PRENSA FRANCESA

París.—"Le Journal", "L'Intransigeant", "L'Information", "Paris-Soir" y otros periódicos, dedican comentarios a la apertura de las conversaciones comerciales franco-españolas, defendiendo el punto de vista francés, aunque reconocen que el origen del malestar está en la ley vinícola votada, acaso a la ligera, por el Parlamento durante el mes de Enero.

Los políticos

El regreso de Bugallal a Madrid

Madrid.—En la semana actual regresará a la Corte el ex-ministro don Gabino Bugallal y Araújo, con el propósito de reintegrarse a la actividad política, para lo cual se reunirá con las personalidades más significadas del partido conservador.

LOS CONFLICTOS ESTUDIANTILES

Salvo en la Universidad, en los demás Centros docentes de Barcelona se asiste a las clases sin novedad

Barcelona.—Visitaron hoy al Rector de la Universidad, los directores del Instituto, Escuelas Normales, Escuelas de Comercio y de otros centros, que fueron a darle cuenta de que en todos estos lugares se había acudido a clase con completa normalidad.

El Rector de la Universidad ha recibido un telegrama del ministro de Instrucción, en que le reitera su confianza y aprueba su actuación.

Hoy se produjeron frente al Hospital Clínico unos incidentes por los estudiantes, que no llegaron a tener mayor importancia.

EN MADRID

Madrid.—Por noticias oficiales se ha sabido hoy que en la Universidad Central y dentro del recinto se originaron por los estudiantes unas protestas con motivo de la reforma introducida en las prácticas.

Intervinieron los profesores y se nombró una comisión que fué a entrevistarse con el ministro.

GABANES CUEROS
PLUMAS
GABARDINAS

LAS PAÑERIAS

Uria, 24

Tourné benéfica

Una grandiosa película que honra a la ciencia patria

El próximo sábado, día 18, el público de Oviedo tendrá ocasión de admirar, dedicada a la clase médica, una grandiosa producción cinematográfica titulada "Entre la vida y la muerte", que recoge interesantísimas operaciones quirúrgicas efectuadas por las más ilustres figuras de la ciencia de nuestra Patria.

Desde la exhibición en España de las memorables operaciones filmadas de célebre doctor francés Doyen, se guardaba la intención de acometer la realidad de una película hispánica que pusiera de manifiesto varios de los principales valores científicos de nuestra raza, y éste ha sido el motivo de que, por primera vez, se presente a nuestro público una película netamente española, intervenida por especialistas de reputación mundial, dedicada a la vulgarización de los adelantos de la cirujía moderna en sus diversas aplicaciones.

La filmación de esta magnífica y sensacional película se ha llevado a cabo en las Facultades de Medicina de Madrid y Barcelona y en varias instituciones particulares, por los eminentes doctores Sebastián Recasens, José Bassedas, Salvador Cardenal, César Torrens, Ramón Navarro, Luis Torrens, José Rementería, Mariano Benavente, Adolfo Hinojar y Oscar Piñerúa.

"Entre la vida y la muerte" ha obtenido un éxito enorme en Madrid, Barcelona, Bilbao, San Sebastián, Zaragoza, Sevilla, Santander, Vitoria, Burgos, Málaga y en más de doscientos teatros y salones de España.

Trátase, como decimos, de algo verdaderamente sensacional y notable, cuya técnica ha resuelto un delicado problema: la eliminación del peligro de una falta de decoro. Apreciándolo así el Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación y la Dirección general de Seguridad han autorizado dicho espectáculo para toda España, aun cuando por la natural emoción que el mismo produce, han dispuesto que se prohiba terminantemente la entrada a los menores de edad, con excepción de los que sean estudiantes de Medicina, recomendándose asimismo a las personas de temperamento impresionable o nervioso que se abstengan de concurrir.

De esperar es que el público de Oviedo llenará el Principado, al igual que lo han hecho los públicos de todas las poblaciones donde se ha exhibido esta grandiosa película, máxime si se tiene en cuenta que de los beneficios que se obtengan de esta "tournée" habrán de participar después todos los hospitales de la nación.

Las izquierdas

Los actos que preparan los republicanos

Madrid.—El primer mitin regional que se celebrará organizado por los republicanos tendrá lugar en Valencia, el próximo domingo.

Además de los oradores locales hablarán Rafael Sánchez Guerra, Serrano Batanero Marcelino Domingo y Alejandro Lerroux.

El lunes habrá otros actos en Alicante y Albacete.

Para el día 26 se prepara otro gran mitin regional en Sevilla y luego seguirán otros en Zargaoza, Barcelona, Bilbao y Coruña.

Para el mitin de Valencia saldrán de Madrid autobuses.

Unica Discípula Vasconcel

TINTES PERMANENTES

Argüelles, 37, 2.º

Teléfono 1046.-Oviedo

Desde Pola de Siero

Herido grave por agresión

(De nuestro corresponsal)

Sería próximamente la una de la madrugada del pasado martes, cuando en el momento en que se dirigía hacia su casa, sita en La Piñera, en las cercanías de esta villa, el joven Francisco Rodríguez, fué atacado inopinadamente y sin que, al parecer, mediara palabra alguna, por el joven de La Carrera, Benigno González, siendo herido de gravedad, por lo que hubo precisión de trasladarlo con la mayor urgencia al Hospital provincial.

Según referencias particulares parece ser que los protagonistas de este suceso habían discutido a primera hora de la noche en uno de los establecimientos de nuestra villa, y en ocasión en que el Francisco se hallaba con varios vecinos de Valdesoto.

El agresor fué detenido en Oviedo, y en ocasión en que se disponía a tomar el tren de Grado para asistir a dicho mercado, por la Guardia civil de este puesto, que había salido en su persecución.

La Guaxa.

Principado

S. A. G. E. Teléfono 3308

HOY JUEVES

A las 7 y cuarto — A las 10 y media

Cine Selecto.—Cuarteto Fresno

Butaca: Tarde 0'75 Principal
Noche 0'60 0'30

1.º La cómica en dos partes

El garage de Severino

2.º Estreno del vigoroso cinedrama

El círculo de las piedras

adaptado de la novela «La Isla Desconocida», magistral interpretación de Matheson Lang y Marjorie Hume.

Viernes Fémina:

Estreno de la interesante producción 1930, de magnífica presentación

Sendero de perdición

por la bellísima Greta Reinwald

Sábado 18 de Octubre de 1930

Noche: a las 10,30.—UNICO DIA

Tourné benéfica por España de la sensacional película, en ocho partes, dedicada a la clase médica de Oviedo

Entre la vida y la muerte

Clínica y hospitales - Operaciones quirúrgicas - Maternidad

Doctores: Recasens, Bassedas, Cardenal, Hinojar, Torrens, Navarro, Rementería, Piñerúa y Benavente.

Expresamente autorizada por el Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación y por la Dirección General de Seguridad, que **prohiben terminantemente la entrada a los menores de edad.**

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Una velada de boxeo.-De la revolución brasileña.-Otro donativo importante del marqués de Valdecilla

VELADA DE BOXEO

Madrid.—En el Teatro Pripe se ha celebrado la velada de boxeo anunciada, interviniendo en ella varios boxeadores y obteniéndose los resultados siguientes:

Ino II, derrotó a Etaire, por puntos.

El gallego Sobral hizo abandonar a Emilio Martínez, al séptimo "round", protestando el público por entender que no había motivo suficiente para la retirada.

El también gallego Cañoto, después de dura lucha contra el santanderino Amador Rodríguez, abandonó éste por inferioridad al cuarto "round".

Cañoto ha desafiado al pugilista filipino Logán, esperándose que el combate se celebrará en breve.

Por último, combatieron Ino y el francés Marín, venciendo el español a los puntos entre las protestas de parte del público, que entendía que el match debía haber sido declarado nulo.

LA ESPLENDIDEZ DE VALDECILLA

Santander. — Enterado el marqués de Valdecilla de que la Casa de Salud de su protección tenía algún déficit, ha donado un millón de pesetas a dicho benéfico establecimiento.

Con éste ya son 20 los millones que ha destinado a la citada Casa de Salud.

EL PRECIO DE LAS SUBSISTENCIAS

Santander.—Ha causado gran disgusto la subida que han anunciado los tablajeros en el precio de venta de las carnes.

El gobernador realiza activas gestiones para impedir la desproporcionada subida de las subsistencias.

TRIUNFO DE LOS FEDERALES

Nueva York.—Noticias de Río Janeiro dan cuenta de que durante las últimas 48 horas los federales obtuvieron varias victorias contra los rebeldes y al mismo tiempo han impedido la formación de nuevos núcleos rebeldes.

El presidente del Brasil, Washington Luis, ejerce una especie de dictadura.

LOS FEDERALES AVANZAN

Río Janeiro.—El Gobierno publica una comunicación dando cuenta que en el Estado de Minas Geraes los federales han avanzado considerablemente en la zona ocupada por los revolucionarios.

En el Estado de Río Janeiro las tropas leales han reducido algunos destacamentos revolucionarios.

LA DEUDA DEL GOBIERNO IRIGOYEN

Buenos Aires.—El ministro de Hacienda ha informado al presidente Uriburu que el déficit de la actuación gubernamental del presidente Irigoyen llega a 978 millones, que el ministro de Hacienda considera que debe saldarse en el presupuesto del próximo año.

DESTACAMENTO COPADO

San Pablo.—Informes de los rebeldes dicen que han sido rodeados por varios núcleos de fuerzas federales, apoderándose los atacantes de grandes cantidades de municiones y armamentos.

NO MURIO COSTA

Buenos Aires.—El jefe revolucionario Lindolfo Collor ha desmentido que en los encuentros de estos días pereciera el general Costa.

LLEGADA DE LOS SUPERVIVIENTES

Londres.—A las 14,56 aterrizó en el aeródromo de esta capital un aparato procedente de Beauvais, en el que llegaron los tres supervivientes de la catástrofe del "R-101".

Salón Toreno

HOY JUEVES

A las 7 y 1/2 — A las 10 y 1/2

ESTRENO - ESTRENO

de la formidable superproducción, en seis partes, titulada

DANCING'S

Película de asunto modernismo enmarcado con los bellos paisajes de París, Berlín, Viena...

Los principales intérpretes de

DANCING'S

son MARCELA ALBANI, La guapísima fémina de «Scheherazade». La seductora SANDRA MILOWANOFF, incomparable actriz creadora de «La Condesa María», y el apuesto galán de gran belleza masculina ALFONS FRILAND

Butaca: { Tarde, 0,75 / Noche, 0,50

Sucesos locales

COSA DE NERVIOS

María López, de 20 años, vecina de la calle de San Roque, tuvo la mala ocurrencia de bañarse ayer, después de cenar, y pasó tan mala noche, que muy temprano tuvo que ser conducida a la Casa de Socorro para ser atendida de una fuerte excitación nerviosa.

A QUE VAN A LA CASA DE SOCORRO.

Para negarse a que les practiquen las curas como es debido, no hacía falta que fuesen a perder tiempo.

Ricardo Cabal, de 18 años, vecino de Lugones, se cayó al suelo, produciéndose contusiones en el temporal derecho, y luego que está en la Casa de Socorro y le curan, se niega a que le den unos puntos de sutura.

Una riña

Resulta un hombre gravísimamente herido

Valladolid.—Por resentimientos personales riñeron en el patio de la casa número 4 de la calle de la Democracia el propietario de la finca, Aurelio Pastor San José, de cincuenta y seis años, y el inquilino de la misma Ignacio Moratiños, de cuarenta y un años, de oficio pintor, quien asestó al primero una puñalada en el costado izquierdo, produciéndole una herida que fué calificada de gravísima.

Por haber sido detedidos

Los sindicalistas aplazan un acto importante

Barcelona.—"Solidaridad Obrera" dice que, a causa de haber sido detenidos algunos elementos designados para asistir como delegados a la Conferencia nacional que debía celebrarse en Madrid del 15 al 19 de los corrientes, se ha aplazado la celebración de aquel acto.

Una contestación

Los aragoneses en Asturias

Hoy y a nombre de los aragoneses en Asturias, se ha recibido un telegrama del alcalde de Zaragoza, en el que hace constar haber recibido el día del Pilar un telefonema de efusiva salutación de los paisanos que en ese día se reunieron en Oviedo para celebrar distintos actos en honor de la Patrona y en el que dicha autoridad municipal, con frases de cariño, envía fraternales saludos de todos los paisanos.

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTORAL

Santos de hoy.—La Pureza de Nuestra Señora.—Santos Víctor III, papa; Ambrosio, Florentino, Lufo, obispos;

Lo de todos los días

Un hombre muerto por un camión

Utrera.—Miguel Núñez Oliva, se disponía a proveer de agua al camión de la matrícula de Sevilla 14.067, que conducía Antonio Portes, cuando un coche de turismo, también de la matrícula de Sevilla, se lanzó contra el camión, cogiendo aprisionado al infeliz Miguel Núñez, que falleció momentos después.

¡¡CALLOS!!

Este exquisito plato lo encontrará Vd. desde el próximo domingo 19 en el acreditado

RESTAURANT ASTUR

Juan Montes

URIA, 40

— OVIEDO —

SASTRERIA

Novedades para Señora y Caballero

Vajillas, Artículos de viaje

Nueva sección de artículos para regalos

EXCLUSIVAS

Sombreros SCOTT y STETSON

Gabardinas BURBERRYS

AQUASCUTUM y AQUATITE

Encendedores DUNHILL

Armarios COMPACTOM

Zapatos ingleses MANFIELD y LOTUS

Periodista procesado por la jurisdicción militar

Bilbao.—Ha sido procesado por la jurisdicción militar el director del diario bilbaíno "La Tarde", por publicar una interviú con el comandante Franco.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NUESTROS HERMANOS DE AMERICA

El Círculo Ovetense de La Habana celebra las fiestas de San Mateo

En los hermosos jardines de "La Cotorra" el día 21 de Septiembre, con toda pompa y solemnidad, el Círculo Ovetense de La Habana celebró la tradicional y clásica fiesta en honor de nuestro Patrono San Mateo.

A las once, gruesos palenques anunciaron que la fiesta iba a dar comienzo. Al izarse nuestra bandera, donada por las damas ovetenses, se tocaron los Himnos nacionales de Cuba y España.

Llegan "les mateínes" con el "paxiellu nuevu". El salón donde se ha de servir el suculento banquete, está adornado de hermosas guirnaldas de flores; en la presidencia, forman un trono, se destacan las banderas de Cuba y España. Todo es alegría, gracia y amor, puesto que todos los carbayones de Cuba se cuelgan y unan como verdaderos hermanos.

Llegada la hora del yantar ocupa la presidencia del banquete el señor Enrique Cima y Cabal, acompañado del señor Claudio Conde, propietario de los manantiales de "La Cotorra"; el señor Manuel Álvarez Gavol, que ostentaba la representación del presidente del Centro Asturiano; los señores Luis Menéndez Carreño y Manuel Fernández Zarza, vice-presidente; el señor Francisco García Galán, tesorero; la amada esposa del señor Carreño y su hijita; la esposa del señor tesorero; el decano de los ovetense, nacido en el Estanco del Medio, Iario Álvarez, reliquia ovetense que jamás falta en estos actos, y el secretario del Círculo señor Francisco Méndez-Mori.

El número de comensales pasó de trescintos, reinando en todos la alegría y humor ovetense.

Preciosidades femeninas dieron realce a la fiesta, entre las que hemos vistoa las graciositas Josefina Méndez-Mori, Balbina Fernández, Evangelina Fernández, Mercedes García, María Rodríguez, Carmita Villanueva, Josefina Álvarez, Alicia Méndez Fernández y otras muchas que por no hacer muy extensa la crónica omitimos a nuestro pesar; las señoras Aleja Guerrero, Consuelo Prieto, Caridad Menéndez, Josefina Ros.

El menú de lo más selecto: Aperitivo "El Maragatu"—Entremeses variados "La Cañala"—Arroz con pollo "El Porru"—Ensalada mixta "La Mericusa"—Chilindrón de cordero "Tuto"—Agua mineral "La Cotorra"—Sidra "La Princesa de Asturias"—Cervezas "Tropical" y "Polar"—Postres "Tortonis"—Tabacos "Mori"—Cafe "Corredoria".

Después del yantar, nos acordamos de los huerfanitos del Asilo del Fresno y de los hermanitos del Asilo de Ancianos Desamparados, iniciándose una recolecta para que el día de Navidad lo celebren. El donativo será entregado por el asociado señor Victoriano Secades, quien embarcará rumbo a esa el día 15 de Octubre.

Siguió la fiesta. La orquesta de los incansables, que dirige el profesor Parada, hizo que la concurrencia bailara "El xiringüelu". Mientras unos se deleitaban en el baile, otros entonaron cantos asturianos, bailaron "La giraldilla", "El enguedelleme", "La casa del señor cura" y otras.

La Perfumería "Thesalia", reina de los perfumes en Cuba, obsequió con jabones y polvos a la selecta concurrencia, donando un elegante estuche de perfume que tocó en suerte a la señorita Trinidad Montes. No cerraremos esta crónica sin antes consignar que el señor Conde de regaló a todos los carbayones una cotorrita, pero de celuloide.

Y cuando el astro Febo entregaba paulatinamente su reinado, los carbayones, con hondo sentimiento, se despiden de los dominios del señor Conde para trasladarse a sus casas respectivas. Siguen los cantos, y cuando ya en el vaporcito que nos conduce a La Habana, San Mateo se acuerda que es su fiesta y nos obsequia con un fuerte aguacero, mil gracias.

La Comisión ha sido muy felicitada por su brillante actuación, estando integrada por los señores Luis Menéndez, Manuel Fernández Zarza, Joaquín Méndez-Mori, Julián Álvarez, Víctor Secades, Enrique Villanueva, Miguel Valdés, Ramón Tamargo, secundados eficazmente por los señores Enrique Cima Cabal, presidente del Círculo; Francisco Méndez-Mori, secretario, y Francisco García Galán, tesorero.

Francisco Méndez-Mori.

Sastrería CONFECCIONES CAMISERIA **LAS PAÑERIAS** **Uría, 24**

Para evitar confusiones

Alrededor del mercado del domingo

Vengo observando la interpretación que se dá en torno a las discusiones del mercado dominical, y bueno será que a fin de que las confusiones no imperen y, al paso, para entenr—si no lo estuvieren—y llamar la atención a las autoridades y organismos que han de intervenir en este tan debatido asunto.

Oviedo tiene una excepción fundamentada en la propia Ley del Descanso y en su Reglamento. A este efecto y en el año de 1910, se ha dictado una Real orden en la cual se concedía a Oviedo la celebración del mercado en domingo por haber demostrado su tradicionalidad, y después de haber informado todas las entidades que, según la Ley, debían de hacerlo.

A partir de esta fecha, y ya en el año de 1920, al implantarse la jornada mercantil, se volvió a resucitar por la dependencia el asunto del mercado; también entonces, como en el 1910, se aclaró esto y se concedió el derecho a seguir celebrando transaciones en dicho día.

Aprobado por el Directorio en 1927 un Real decreto reglamentando la aplicación de la Ley de Descanso dominical, solicita otra vez Oviedo, fundándose en las mismas razones que en anteriores ocasiones, la continuación de su mercado, y el Gobierno de entonces, viendo los razonamientos y que subsistían las mismas causas por las cuales se había otorgado la excepción, confirmóla.

Y ahora, para dar fuerza legal a uno de los apartados de dicho reglamento, en que se dice que transcurridos cinco años, a partir de la Real orden de autorización a que se refiere el párrafo primero, las Asociaciones profesionales patronales y obreras podrán solicitar del ministerio del Trabajo, Comercio e Industria, que se revise aquella a los efectos de determinar si subsisten o no las causas o motivos en que se fundó dicha concesión.

Esto es lo que en realidad está sobre el tapete, es decir, que tanto los alcaldes como los demás organismos llamados a intervenir sobre este asunto, han de informar estrictamente si subsisten o no las causas determinantes por las cuales Oviedo goza de una excepción, o si, por el contrario, el mercado de Oviedo ha perdido su eficacia o continuidad.

Bien está que se aclare esto, como digo antes, porque observo que se saca la cuestión de quicio—como vulgarmente se dice—y se habla por personas y representantes de pueblos, de perjuicios que a aquéllos se ocasionan, siendo así que la cuestión queda estrictamente constreñida a los términos expuestos.

Un Comerciante.

Para las almas buenas

Una obra de caridad

Para el joven Valentín Fernández, que necesita adquirir dos piernas artificiales, se han recogido las siguientes cantidades:

Suma anterior: 107 pesetas.

Una donante, 0,30; don Jesús García, 0,70; un donante, 0,50.

Suma y sigue: 108,50 pesetas.

Se reciben donativos en el comercio "Mi Tienda", en esta Administración y en casa del interesado, Postigo Bajo (Escuelas).

Manuel Gollantes A. Buylla
Especialista en garganta nariz y oidos, traslada su consulta a Uría 25, 1.°

Notas de Sociedad

VIAJES

Regresó de Santander doña Ramona Solares.

—De Pola de Lena, de pasar allí los días de las fiestas, regresó a Oviedo la simpática y elegante señorita Amparo Fernández.

—Ha salido para Madrid, doña Rosario Blanco.

—También salió para la Corte, después de pasar una temporada en esta al lado de sus hijos, la señora viuda de Taulet, acompañada de su bella hija.

—Regresó a esta capital, procedente de Madrid, don Ciriaco Guisasola, en unión de su encantadora hija Tita.

—Ha salido para Madrid, doña Carmen Pozuelo, viuda de Pérez (don Tomás).

—Ha salido para La Coruña el comandante de Infantería, y buen amigo nuestro, don Francisco Tavar.

—Ha salido con dirección a Biarritz la familia de don Evaristo Radío.

—Llegaron de Castilla, la señora y bella hija de don Angel Colomina.

—Con dirección a su casa de Villalba, ha salido ayer la señora viuda de don Hermógenes Olivares, acompañada de don Ramón Menéndez de Luarca.

—Han salido para Bélgica, los señores condes de Villada.

—Sale hoy para Madrid, el expresidente que fué de la Audiencia provincial, señor Vázquez.

—Después de permanecer una temporada en Asturias, regresó a la Corte el profesor de la Universidad Central, don José Ramón Pérez Bances, con sus distinguidas hermanas.

—Sale hoy para Madrid, acompañado de su distinguida esposa, el oficial de Sala de esta Audiencia, don Angel Alvarez Morán.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta Redacción, a nuestro estimado compañero en la Prensa, el culto periodista de Barcelona, don A. Serrano-Victori.

—Ante las noticias alarmantes recibidas en la tarde de ayer sobre el estado de la enfermedad de su tío don Román Alvarez, salió para Madrid en el expreso de anoche, nuestro querido compañero de Redacción don Ricardo I. Eguren.

La CASA BALCÁZAR; participa a su distinguida lientela, que expone en el Hotel Covadonga, los últimos modelos de trajes y abrigos, los días 15, 16 y 17 del orriente.

JOSE RECH
Odontólogo
Enfermedades de la boca y dientes. Cimadevilla, 17. Telf. 2068. Oviedo

—Ha salido ayer en automóvil, con dirección a Madrid, don Antonio Moreno Luque.

—Regresó de Villamanín, con su distinguida familia, don Arturo G. Ojanguren.

—Ha regresado a Madrid, don Amadeo Alvarez García.

—Estuvo en Oviedo, el muy ilustre señor abad de Covadonga, don Manuel Tamargo.

—Después de pasar unos días en la capital con sus bellas primas, regresó a Villaviciosa la lindísima y elegante señorita Regina Sánchez.

—Estuvieron en esta capital el señor vizconde de Manzaneda y don Mariano Alvarez de Toledo, hijo de los marqueses de Valdueza.

—Llegó de Madrid, para pasar unos días en Asturias el ilustrado sacerdote don José Valdés Hévia.

—Ha salido para Toledo, el coronel jefe del Tercio de la Guardia civil de esta capital, don Juan Díaz Carmena.

—Salen hoy para Madrid, don Antonio Sarri, marqués de San Feliz, su distinguida señora y gentil hija Marichu.

UN THE

El vizconde de Güell, que se encuentra en Santillana pasando breve temporada, ha obsequiado con un té a algunas de sus amistades, entre ellas la archiduquesa Margarita, príncipes de Pignatelli, duquesa de Parcent, marqueses de Comillas, Casa-Mena, Santa Cruz y Villaviciosa de Asturias, condes de Cimera, Martín de Hoyos y Torre Velarde, baronesa de Güell, etc.

CENA EN EL CASINO

Anoche tuvo lugar en el Casino una cena íntima, a la cual asistieron destacadas familias aristocráticas de la capital.

Una selecta orquesta amenizó la reunión, durando ésta hasta las primeras horas de la madrugada.

CELEBRANDO EL SANTO

La señora marquesa de Aledo recibió ayer innumerables testimonios de afecto de la elegante sociedad ovetense, con motivo de celebrar su fiesta onomástica.

En número crecidísimo acudieron distinguidas familias de la capital a la casa-palacio de la calle de Policarpo Herrero, para felicitar a tan ilustre dama.

Por la tarde, tenía efecto en los magníficos salones de la señorial mansión una brillantísima fiesta, en la que los dueños de la casa pusieron de relieve una vez más su afabilísimo trato y alta distinción.

PROXIMA BODA

El día 24 del corriente mes, en la parroquia de los Jerónimos, de Madrid, se celebrará la boda de la encantadora señorita Pepita de Carlos y Saracho con el catedrático don Joaquín Fernández Prida, hijo del ex ministro del mismo nombre.

El Patronato de Turismo constituye una Delegación directa en Asturias

NOTA OFICIOSA

La reciente visita que a nuestra provincia han realizado el presidente, subdelegado de la región Cantábrica y director general de Turismo, ha empezado a cristalizar en diversos acuerdos que se irán dando a conocer al público.

El primero consiste en crear una Delegación especial para nuestra provincia, teniendo en cuenta la importancia turística de la misma, que ha sido francamente reconocida por nuestros visitantes. Es de hacer notar la actitud del señor Quijano, que con gran desinterés y espontaneamiento tuvo la iniciativa y fué de él la idea de esta separación, que todos agradecieron mucho, y que tanto debe halagar a los asturianos, por más que siempre se han encontrado toda clase de facilidades en Santander para cuantas gestiones se han realizado en pró del turismo astur.

Como delegado del Patronato en Asturias ha sido nombrado el señor marqués de Santa Cruz de Marcenado, que ya venía desempeñando la vicepresidencia de la Junta provincial y que ahora en el nuevo cargo se propone dar gran impulso a cuanto se relaciona con el fomento de turismo asturiano, esperando encontrar toda clase de facilidades en los organismos oficiales y particulares que se relacionan con esta labor.

También se ha acordado, como primera medida de reorganización, la creación de dos Oficinas de Información pública, con local propio, en Oviedo y Gijón y para su instalación se realizan en estos momentos las gestiones convenientes, que es de esperar encuentren el apoyo de las entidades llamadas a prestárselo, como lo han hecho sus similares de Santander, Coruña y otras poblaciones españolas.

PIANOS
Hoy se venden muchos pianos con marcas desconocidas
PLEYEL
ERARD
Chassaigne Freres
RONISCH
Emerson Sha
Zimmermann
Estas son las que nosotros le ofrecemos y un buen profesor le aconsejará
Pianos . CASA VIENA . Muebles
OVIEDO

INFORMACION DE GIJON

Regresa de Valencia el secretario del Ayuntamiento, después de asistir al Congreso municipalista

REGRESO DEL SECRETARIO

Ha regresado de Valencia el secretario letrado del Ayuntamiento de Gijón, don Fernando Diez Blanco, que tomó parte muy activa en las deliberaciones de la Asamblea municipalista, celebrada en aquella ciudad.

Nos ha confirmado las impresiones ya transmitidas por teléfono, del curso de las reuniones y de los acuerdos adoptados en ellas. De ellos, el más importante, por lo que afecta a Gijón, es el de celebrar la próxima Asamblea en nuestra ciudad, el año próximo.

Acudió a despedir al señor Diez Blanco, el alcalde de Valencia y le encargó que fuese portador de un cariñoso saludo para Gijón, prometiendo que asistirá el año próximo a las sesiones que aquí se celebren, bien como alcalde si continúa en el puesto, o como particular, en otro caso.

LA CALLE DE LANGREO

El Ayuntamiento, en vista de que no fué posible incluir en el plan de pavimentación, con cargo al presupuesto aprobado, las obras de reparación del pavimento de la calle de Langreo, se dispone a consignar en el proyecto del que se confecciona, para el ejercicio de 1931, una partida de 80 mil pesetas con destino a esa atención.

PETICION A LA DIPUTACION

El alcalde, como vicepresidente de la Feria de Muestras Asturiana, firmó ayer una instancia solicitando de la Diputación que, como reconocimiento de los méritos artísticos del gran pintor gijonés don Evaristo Valle, adquiera uno de sus cuadros para que figure en el Palacio provincial.

ACCIDENTE A UN LABRADOR

En la mañana de ayer tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro, el joven labrador de Quintes, José Pidal Tuero, de 17 años, que trabajando en la tierra se produjo una herida incisa en el pie derecho, de carácter menos grave, salvo complicación.

MORDEDURA

El niño de cinco años, Aniceto Roncos, que habita con sus padres en el barrio de La Calzada, fué acometido por un perro, cuyo dueño se desconoce, metido en la mañana de ayer, por teniendo que ser asistido en la Casa de Socorro de una herida en la oreja izquierda, de pronóstico reservado.

AGRESION

El vecino de Cimadevilla, Manuel Piñeiro Menéndez, de 17 años, fué ayer curado por el médico de guardia en la Casa de Socorro, de una herida incisa en el muslo izquierdo, de carácter leve, que según manifestó le produjo con una navaja su convecino Abelardo González.

DETENCION

La guardia especial de la Corporación municipal detuvo ayer, poniéndolo a disposición del señor inspector de Vigilancia, al conocido "palanquetero" Vicente Simón Martínez, de 30 años, natural de Alcoy, que ha sufrido innumerables quincenas por sus aficiones a lo ajeno contra la voluntad de su dueño.

Pondrá un "añadido" a su brillante historial.

DEL SUCESO DEL DOMINGO

El traslado del cadáver de la víctima a Luarca

En la mañana de ayer los médicos forenses cumpliendo órdenes del Juzgado, procedieron a practicar la autopsia al cadáver de la desventurada joven Balbina Suárez, muerta a tiros por su tío Francisco Suárez.

El dictamen de los facultativos dice que la muerte sobrevino por derrame interno.

A la una de la tarde el cadáver fué depositado en una carroza-automóvil y trasladado a Luarca, donde recibió sepultura.

Reiteramos a todos los deudos de la desgraciada joven nuestro más sentido pésame.

LA CRISIS DE TRABAJO

En la sesión que ayer celebró la Permanente, se leyó una instancia de la Sociedad de albañiles "El Progreso", en la que, después de atinadas consideraciones respecto a la crisis de trabajo, invitan al Ayuntamiento a que active la subasta de la segunda parte de las obras de alcantarillado.

Este asunto está pendiente de ciertos trámites que se procurará activar cuanto sea posible, pues es deseo de la Alcaldía emplear el mayor número de brazos para atenuar la crisis.

SECCION MARITIMA

Soplaron ayer vientos del Sur con cielo nuboso, lloviznando durante la tarde.

El barómetro descendió bastante, señalando al atardecer 759 milímetros.

—

El telegrama del Observatorio dice:

"Al Occidente de las islas británicas existe un área de perturbación atmosférica que amenaza a Europa. Tiempo de lluvias en el Cantábrico y Galicia".

La predicción del pronosticador Lambrecht es de régimen variable, con tendencia a tiempo húmedo.

Entradas

Pepín Suárez, vacío, Luarca.
Airoso, idem, San Esteban.
Manuela R., idem, Bilbao.
P. de Asturias, idem, Avilés.
Anciola 3, pinos Luarca.
Aldela, idem, Vivero.
Cabo Menor, general, Ferrol.
Cemento Rezola 2, adoquín, San Sebastián.
Tangoreño, mineral, Bilbao.

Salidas

Asturias, vacío, Foz.
Josefa Mary, carbón, Zumaya.
Rosita, idem, Santander.
Marcela, idem, Coruña.
María, idem, Vigo.
Comercio, general, Luarca.
Cabo Menor, idem, Avilés.
Aldela, vacío, Betanzos.

Agua Cutánea CASTILLO
Limpia el rostro de impurezas

Nota oficiosa

La Junta de Beneficencia

En el Gobierno civil, y bajo la presidencia del señor gobernador, celebró ayer sesión la Junta provincial de Beneficencia.

En la reunión se dió cuenta del nombramiento de nuevo secretario, a favor de don Vicente Talente, y de la admisión de la renuncia hecha por don Juan Antonio Carralero, que venía desempeñando dicho cargo con carácter interino desde el fallecimiento del anterior secretario, nuestro querido compañero don Alejandro Fernández.

La Junta acordó conceder un voto de gracias al señor Carralero, por el celo con que ha venido desempeñando dicho cargo.

Pasó a informe de la Junta y se aprueba la fundación de la Obra Pía de Naraval, en Tineo.

Se informaron también favorablemente los presupuestos del año 1930 de las fundaciones del Colegio de San Pedro, en Santa Marina de Cardoso (Llanes), y la de Martínez Folgueras, en Pravia.

Se acuerda pagar a doña Trinidad Merediz, maestra de la escuela de Naves, los haberes que se le adeudan.

Instruir el expediente de la Orden de Beneficencia a favor de don Luis Montoto Covia y don Tomás Montoto Rivero, por las extraordinarias obras de caridad que vienen realizando y haber contribuído a moralizar las costumbres, nombrándose fiscal instructor al mismo secretario de la Junta.

Y se levantó la sesión.

LEA USTED **La Voz de Asturias**

"NURIA"
PERFUMERIA FINA
PELUQUERIA DE SEÑORAS y NIÑOS
PRECIOS MODICOS
Dirección: «DISCIPULA VASCONCEL»
PRINCIPADO, 4 BAJOS OVIEDO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Informaciones de la Región

DESDE CABAÑAQUINTA

Se ha celebrado un interesante concurso de ganado

CONCURSO DE GANADO

El día 4 del actual se celebró en Cabañaquinta, concejo de Aller, el anunciado concurso de ganado vacuno, caballar y de cerda, organizado por la Excma. Diputación provincial, el Ayuntamiento de Aller y la Junta Regional de Ganaderos de Asturias.

Este concurso se vió muy animado, notándose en el mismo el constante progreso de la ganadería de esta comarca y muy particularmente en lo que a ganado vacuno se refiere. A él asistieron excelentes ejemplares, que causaron muy buena impresión entre el numeroso público que acudió a visitar el certamen.

El Jurado calificador lo presidió don José Ramón González, Alcalde de Aller, y lo formaban don Antonio Fraile, ingeniero-jefe del Servicio Agronómico de Oviedo; don Alberto Muñoz y don José Canga, Inspectores municipales de Higiene y Sanidad Pecuaria, y don José Manuel Menéndez, por la Junta Regional de Ganaderos de Asturias.

Los premios se repartieron en la forma siguiente:

Grupo I.—Ganado caballar.—Sección primera.—Potros de uno a tres años.—Primer premio, 100 pesetas, al potro "Diana", de don José María Díaz, de Serrapio; segundo, 75 pesetas, al potro "Noble", de don José María Gutiérrez, de Soto.

Sección segunda.—Yeguas de vientre.—Primer premio, 100 pesetas, a la yegua "Mora", de don Paulino García Rodríguez, de Soto; segundo, 75 pesetas, a la yegua "Castaña", de don Aquilino García Bairán, de Soto.

Grupo II.—Ganado vacuno.—Raza asturiana de montaña.—Sección tercera.—Toros con cuatro o más dientes permanentes.—Primer premio, 500 pesetas, se declara desierto; segundo, 300 pesetas, al toro "Arrogante", de don Manuel Díaz.

Sección cuarta.—Novillos con menos de cuatro dientes permanentes.—Primer premio, 350 pesetas, al novillo "Cachorro", de don Julio Argüelles, de Llamas; segundo, 200 pesetas, al novillo "Noble", de don José María Gutiérrez, de Soto.

Sección quinta.—Becerros sin ningún diente permanente.—Primer premio, 250 pesetas, al becerro "Romero", de don José Carbajal, de Nembra; segundo, 100 pesetas, al becerro "Lindo", de don Manuel González García, de Vega.

Sección sexta.—Vacas con cuatro o más dientes permanentes.—Primer premio, 150 pesetas, a la vaca "Manera", de don José María Díaz, de Serrapio; segundo, 120 pesetas, a la vaca "Galana", de don Faustino Tuñón, de Serrapio; tercero, 90 pesetas, a la vaca "Gallarda", de don Jesús Gutiérrez, de Santibañez de la Fuente.

Sección séptima.—Novillas con menos de cuatro dientes permanentes.—Primer premio, 120 pesetas, a la novilla "Hermosa", de don Jesús González Fernández, de Piñeres; segundo, 100 pesetas, a la novilla "Clavelina", de don Antonio Hevia, de Collanzo; tercero, 70 pesetas, a la novilla "Pareya", de don Faustino Tuñón, de Serrapio.

Grupo III.—Ganado de cerda.—Sección octava.—Verracos.—Primer premio, 100 pesetas, al llamado "Majito", de don Victoriano Pardo, de Caborana; segundo, 75 pesetas, al llamado "Noble", de doña Julia Díaz Avello, de Moreda.

Sección novena.—Cerdas de vientre.—Primer premio, 75 pesetas, a la llamada "Chata", de don Fabián García, de Piñeres; segundo, 50 pesetas, a la llamada "Blanca", de don Florentino Díaz, de Serrapio.

El Jurado, teniendo en cuenta las manifestaciones hechas por los expositores don José María Díaz, de La Sierra, y don Faustino Tuñón, de Serrapio, de que piensan deshacerse de sus toros llamados "Poderoso" y "Romero", antes del mes de Julio del año próximo, les ha excluído de la calificación para optar a premio por no poder cumplir este requsito según indica el Reglamento, no obstante, teniendo en cuenta los excelentes servicios prestados por ambos sementales, se acuerda conceder una mención de doscientas pesetas a cada uno de los mencionados paradistas.

Asímismo se acuerda conceder una mención de cien pesetas al toro "Bizarro" de don José Díaz Peláez, de Río-Aller, a condición de que dicho toro preste servicio de parada hasta el mes de Julio del año próximo, en que se le harán efectivas.

Puerto de Vega

SOCIALES

Con motivo de celebrar sus días la tan gentil como bondadosa jovencita Pilar Cernuda Morales el día 12 de Octubre, se han reunido en la hermosa residencia de sus padres los señores Cernuda Morales, lo más escogido de la sociedad vegense.

En tal día, como a las tres de la tarde, un grupo de señoras y señoritas se reunieron en la morada de los citados señores para felicitar y obsequiar a la encantadora Pilarina, que tantas simpatías disfruta en ambas sociedades veigueñas.

La reunión resultó por demás divertida y los felices padres han derrochado actividades sociales—que ellos poseen en alto grado—para atender a los visitantes, sirviéndoles licores exquisitos, pastas y dulces, animación y alegría a granel.

Se cantó, se bailó al son del piano que maneja con toda habilidad la simpática festejada, turnándose con otras amiguitas que son maestras en el divino arte.

Nosotros nos alegramos de estas fiestas que interesan vivamente al corazón, puesto que hacen sentir alegría y contento, porque ellas traen a la memoria gratos recuerdos, a más de disipar por instantes las horas tristes que pasan por nuestra vida como quejumbrosos sonidos.

A reir, y a divertirse, mariposas de luz jóvenes, que la diversión es propia de vuestra edad, y, como es efímera y fugaz la vida, hay que pasarla entre sonrisas, cantos y alegrías.

—Con motivo de llevar a su hijo Antonín interno de "Liceo Asturiano", pasó unos días por la capital del Principado don Severo Suárez, propietario y comerciante de esta plaza.

Gratas impresiones.

EN EL CASINO

Complacidos consignamos que un grupo de culta juventud—representada por seria austeridad—rebosantes de juvenil alegría, acostumbran a matar el tedio que consume en los pueblos donde se pasa la vida en perpetuo bostezo, deleitándose en amenas charlas, lecturas de notables autores, finalizando siempre con el obligado juego de lotería en la que toman parte numerosa concurrencia allí reunida, y que sirve de solaz divertimiento a las jóvenes, señoras y caballeros, socios de "Amigos de Puerto de Vega".

Nobles entretenimientos—a nuestro pobre entender—en que buscan expansión los espíritus, para apartarlos, siquiera sea momentáneamente, de la engorrosa prosa de la vida; de esta vida amarga y llena de decepciones.

GEMELOS ZEISS

TEODORO GRACIA. Sucesor de J. Dubosc

Surtido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina.

Despacho rápido de recetas de señores oculistas.

Precios sin competencia. Véanlo.

Fruela, 9 - Oviedo Teéfono-2030

Junto a las obras del Banco Herrero

DESDE CECEDA

El Gobernador de la Provincia señor Rosón y el Ayuntamiento de Colunga, contribuyen al homenaje que se hará en Ceceda al Doctor Roel

La Junta de damas de Ceceda, pro monumento al insigne benefactar de este pueblo, agradece al excelentísimo señor Gobernador civil don Eduardo Rosón, el donativo de 50 pesetas que les ha enviado para contribuir al homenaje al doctor Roel.

También agradecen en cuanto vale el simpático rasgo del Ayuntamiento de Colunga, cuya ilustre Permanente y su dignísimo presidente acordaron en la sesión celebrada el jueves próximo pasado contribuir con 50 pesetas al homenaje que se hará en Ceceda al preclaro hijo de este pueblo doctor Roél. La digna presidenta doña Blanca Foyo, se siente llena de satisfacción y orgullosa de que el Ayuntamiento de Colunga, de donde es oriunda, figure en la lista de suscriptores, para honrar la memoria del benemérito y filántropo asturiano, que tanto bien hizo a la Humanidad.

Como se vé, la digna primera autoridad civil de la provincia sabe sumarse a toda obra noble y generosa, a cuantas tiendan a resaltar la grandeza moral de los pueblos y rendir homenaje a sus hombres más destacados e ilustres; y el señor Rosón pudo informarse de cuanto bueno había hecho el doctor Roel y cuanto merece su memoria. Por eso ha inscripto su nombre en las listas de adheridos al gran homenaje.

Cuanto al Ayuntamiento de Colunga no hace sino seguir la conducta que en tal sentido se han trazado los de Oviedo y Gijón; y esta misma conducta habrá de honrar a otras muchas Corporaciones de la provincia, pues el homenaje, aunque llegue celebrarse, como es lógico, en Ceceda, ha de revestir un carácter provincial, razón por la cual es obligado que contribuyan tanto la Diputación como los Ayuntamiento.

Y a propósito de Diputación. Nos dicen que esta Corporación, no olvidando al hombre de ciencia, que figuró entre los médicos de la Beneficencia, contribuirá con una respetable cantidad a la suscripción abierta con el fin ya mencionado.

NAVA

FERIAS Y FIESTAS

Los días 25 y 26 del presente mes tendrán lugar en esta villa las renombradas ferias y fiestas que anualmente organiza el Ayuntamiento, no dudando que este año, si el tiempo no lo impide, superen a las de años anteriores, pues se prepara un atractivo programa que ha de satisfacer los deseos de indígenas y forasteros.

El día 26 se celebrará un concurso municipal de ganado vacuno, adjudicándose los siguientes premios:

1.º De 200 pesetas, para el mejor toro semental de raza ratina o más cruzado de ella.

2.º De 150 pesetas, para el mejor toro semental de raza del país.

3.º De 125 pesetas, para el toro de raza ratina o más cruzado de ella que ocupe el segundo lugar en su clase.

4.º De 100 pesetas, para otro toro ratino, o más cruzado de esta clase, que obtenga el tercer lugar entre los de su raza.

5.º De 75 pesetas, para la mejor novilla de raza ratina, o más cruzada de ella, de dos palas a cuatro.

6.º De 60 pesetas, para la mejor novilla de raza del país, con dos palas.

7.º De 40 pesetas, para la mejor ternera de raza ratina, de nueve a doce meses de edad.

Condiciones:

1.ª La concurrencia de reses será precisamente a la una de la tarde del citado día 26.

2.ª Los toros han de llevar seis meses de sementales, por lo menos, en el concejo, no habiéndose más de dos pesetas por cada dos servicios. La edad no será menor de dieciocho meses, y han de estar matriculados en la Alcaldía.

3.ª Los premios se declararán desiertos, si no hubiese ejemplares a quienes por sus buenas condiciones puedan adjudicarse.

4.ª No se admitirá en este concurso el toro que haya sido premiado en alguno de los anteriores.

5.ª A todo concursante se le considerará enterado y conforme con estas condiciones, y el fallo del Jurado será inapelable.

DE SOCIEDAD

Después de pasar dos días entre nosotros regresó a su casa de León nuestro estimado amigo don Francisco Prieto, llevando en su compañía a su simpático sobrinito Carlitos.

—También tuvimos el gusto de saludar, días pasados, al industrial de Ribadesella don Carlos Díaz y a su hermano don Leonardo, competente médico de la Sociedad Industrial Asturiana, radicante en el concejo de Aller.

—En el palacio de Villabona pasa unos días la distinguida señora doña Victoria González Ojea, esposa del culto abogado de Santander don Roberto Alvarez.

ACUSE DE RECIBO

A nuestras manos llegó el programa de las fiestas de Nuestra Señora del Rosario que anualmente se celebran en Aller, pudiendo admirar en él la importancia industrial de aquel grandioso valle, así como la magnificencia de sus paisajes.

Programas así, no solo sirven de anuncio a los festejos, sino que también sirven de importante portavoz, dando a conocer los progresos de los pueblos en su aspecto panorámico, industrial y económico-administrativo.

Tomamos buena nota y agradecemos la remesa.

Ibrram Pachoy.

PAPELES PINTADOS

ALBERTO MACIAS - LIBERTAD 39 GIJON

NOREÑA

DE SOCIEDAD

Regresó de Castro Urdiales doña Ricarda Renedo, acompañada de su hijo el culto profesor de piano y subdirector de nuestra banda municipal Juan José García Renedo.

PROXIMO ENLACE

En muy breve plazo contraerán matrimonial enlace la bella señorita de esta localidad Amelia Huergo con un distinguido joven de Villalegre (Avilés).

DEL CENTRO CULTURAL

Próximo a inaugurarse el ciclo de conferencias en este Centro, adelantamos que en una de las primeras tomará parte un conocido profesor de Oviedo, al que acompañará el primer presidente e iniciador de esta obra de cultura don Emilio Ruiz Vázquez, que con esta ocasión dirá breves palabras sobre el génesis y primeras evoluciones y manifestaciones del Centro Cultural.

Don Emilio Ruiz Alvarez, culto maestro nacional en Oviedo tiene muchas simpatías en Noreña y ha de ser oído con gusto y expectación.

MUCHAS GRACIAS

Con motivo de su ingreso como socio del Centro Cultural, ha hecho a esta Sociedad un donativo en metálico don José Antonio Balbona.

En nombre del citado Centro le damos las más expresivas gracias, y esperamos del altruismo y entusiasmo del señor Balbona por todo lo que signifique cultura y progreso de los pueblos que ha de prestar muy valioso apoyo a cuantas iniciativas dimanen de esta próspera Sociedad.

Lea usted 'La Voz de Asturias'

DESDE SAMA DE LANGREO

Se soluciona el conflicto de la carne

Desde el lunes quedó solucionado el conflicto de las carnes, acordando los tablajeros acatar transitoriamente los precios señalados por la Alcaldía; y decimos transitoriamente, porque, según dichos industriales, se proponen demostrar a la primera autoridad local que con tales precios se perjudican sus intereses.

Nos alegramos que se haya terminado este conflicto, y que la solución no sea transitoria, sino duradera.

NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado maestro nacional de la escuela de La Riera, en Somiedo, el joven y culto profesor de primera enseñanza don Ovidio Roces Cueto, que con tanto acierto viene regentando la escuela municipal de La Nisal, en este concejo.

El señor Roces ha obtenido dicho nombramiento en virtud de oposición, por lo que le felicitamos cordialmente.

DE SOCIEDAD

Hoy saldrá para Madrid y Toledo, por asuntos familiares, nuestro querido amigo y compañero en la Prensa, el activo corresponsal de "El Noroeste" en Sama, don Antonio Muñoz.

Sabina Aguirre

Presenta desde esta fecha la colección de sombreros de invierno para señoras.

LA CASA DE SANTIAGO

Al número 16.511 correspondió la casa que este año regalaba a sus favorecedores la Sociedad Festejos de Santiago.

Felicitamos—aunque todavía no sabemos quién es—al afortunado con el regalo del inmueble, pues una casa en estos tiempos no puede tenerla cualquiera.

FIESTAS EN CIAÑO

Con mucha animación se celebraron en el inmediato pueblo de Ciaño las tradicionales fiestas del Rosario. De Sama, La Felguera, Santa Ana, Sotrondio, Laviana, Oviedo, Gijón, etc., acudieron muchísimos romeros.

Fué una lástima que la lluvia haya deslucido algo los festejos del sábado.

JUNTA LOCAL DE PROTECCION A LA INFANCIA

El martes celebró sesión la Junta local de Protección a la Infancia, bajo la presidencia del señor alcalde, don Francisco García.

Se acordó conceder varios socorros a viudas pobres con hijos menores, que importan unas 500 pesetas.

Se enteró la Junta de la recaudación últimamente obtenida por espectáculos, que es la siguiente:

Don José Rozada Camblor, empresario de cines de Sama y La Felguera, por el mes de Julio, 131,45 pesetas; don Paulino Argüelles, de La Felguera, los mismos meses, 219,60, y don Manuel Carbajal, de La Felguera, por el mes de Septiembre, 25,60.

La Junta acordó ver con desagrado la escasa recaudación que se viene obteniendo por este concepto y adoptar las medidas necesarias en evitación de que se le defraude en sus intereses que son los de la infancia, llegando, si fuere necesario, a usar de la plenitud de las facultades que la legislación concede a este organismo.

VISITA DE ESCUELAS

Cumpliendo acuerdo de la Junta local de Primera Enseñanza, ayer giraron una visita a las escuelas nacionales y municipales de Ciaño, el presidente y secretario de dicha Junta, visitas que continuarán en días sucesivos, con el propósito de apreciar la matrícula existente en las escuelas del concejo.

Es al parecer propósito de la Alcaldía que se estudie la posibilidad de que el exceso de alumnos que hay en algunas escuelas pase a otras de menor matrícula, para amortiguar en parte el defecto de que no todos los niños puedan recibir la enseñanza primaria.

AL CIELO

Nuestro buen amigo, el inteligente empleado de Arbitrios de este Municipio, don Aquilino Méndez y su esposa, pasan por el doloroso trance de haber perdido a su hija Fidelmira, hermosa niña de 10 años, cuyo entierro se verificará hoy, jueves.

Enviamos nuestro sentido pésame al señor Méndez y demás familia por tan sensible pérdida.

Correspondencia

Cabeza.—Infiesto.—La nota a que se refiere, ya fué publicada en el número de ayer.

AVILES

EL CONCIERTO DE SINCHEZ GRANADA

Ante numeroso público dió ayer en el Teatro Palacio Valdés su anunciado concierto, el gran virtuoso de la guitarra Sánchez Granada, que interpretó magistralmente un selectísimo programa de obras de Turina, Albéniz, Tárrega, Granados, Llovet, Aldest, Sors y otros.

Sánchez Granada ejecutó el difícil programa de manera imperable, poniendo en todo momento de manifiesto la maravilla de su ante exceso, obteniendo en su recital de ayer un éxito franco, que se vió coronado por largas y cálidas ovaciones.

NOTAS MUNICIALES

Hoy, a la hora de costumbre, celebrará sesión la Comisión permanente municipal, tratándose en ella los siguientes asuntos:

Instancia de don Francisco Marquínez, para realizar obras en un patio de la casa núm. 46 de Llano Ponte.

Idem de doña Josefa Arias Carbajal, reclamando contra alineación de la calle de Los Alas.

Idem de doña Antonia Gutiérrez contra alineación de dicha calle.

Idem de la misma, pidiendo línea para construir acera en la calle de Los Alas, correspondiente a Pinar del Río, núm. 4.

Idem de don Antonio Muñiz Alvarez, para construir acera en terrenos de la Asociación Avilesina de Caridad, en la calle de Los Alas.

Idem de don Ramón [illegible] del Viso, solicitando toma de agua en Carbayedo núm. 26 y línea para construir acera en el frente de la misma y en el de la casa núm. 8 de la misma calle.

Idem de don Antonio Muñiz Alvarez, solicitando subvención para la Asociación de Caridad.

Idem de personal de la Guardia Urbana, solicitando aumento de sueldos.

Idem de doña Elena Fernández, pidiendo línea para construir acera en la casa núm. 6 de la calle de Los Alas.

Idem de don Gonzalo Fernández, solicitando se le nombre Aparejador municipal de Obras, en propiedad.

Idem de don Paulino Fernández pa-

CRONÓMETROS Y TAQUÍMETROS SUIZOS

FLEURUS

GENÈVE

LOS MEJORES QUE SE FABRICAN Y LOS MAS GARANTIZADOS

AL CONTADO Y A PLAZOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO

PIDAN CATÁLOGO ILUSTRADO GRATUITO Y BOLETIN DE COMPRA SIN COMPROMISO PARA Vd. S

SESE DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA APARTADO III - SAN SEBASTIAN

CALEFACCION SANEAMIENTO

Aparatos Sanitarios

Alberto M. Avell

URIA, 72

OVIEDO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

DESDE MIERES

Cómo trabaja y cómo vive el minero belga

El viaje de estudios recientemente llevado a cabo por algunos miembros del cuerpo de facultativos de minas a Bélgica, subvencionados unos, y otros en el disfrute de las bolsas de viaje que tan acertadamente ha venido a crear costeándolas la Asociación, constituye no pequeño avance de conocimientos que sirven para enriquecer los ya vastísimos que indudablemente posee este cuerpo, en el cual, con tanta frecuencia, vemos destacarse tanto en el campo teórico como en el práctico, figuras de gran relieve que son el mejor exponente y el más legítimo orgullo de una clase que día tras día muestra su afán por su perfección y mejoramiento.

Breve la estancia, precipitados los estudios de este grupo de facultativos, pero en tan contados días fueron aprovechadas todas sus horas recogiendo aquí y acullá cuantos datos e informes juzgaron precisos para el ejercicio de su profesión.

Después de este viaje, tuvimos ocasión de soludar a nuestro particular amigo y viajero el competente facultativo de minas don Adolfo García Llaneza, de Sama, a quien no quisimos perdonar unas impresiones de su excursión, que avaladas con datos de interés hemos juzgado imprescindibles traerlas al periódico.

—Venimos—empieza diciéndonos—inmejorablemente impresionados del viaje realizado.

—Así nos lo decía LA VOZ DE ASTURIAS no ha mucho—le insinuamos.

—Hubiéramos querido continuar con más detenimiento los estudios que nos habíamos propuesto realizar, pero de lo que allí ocurre y como se trabaja estamos bien impuestos, aprovechamos el tiempo...

—¿.....?

—Es casi idéntica a la vida del minero asturiano, ahora que sí, su alimentación juzgámosla inferior.

—¿Jornada?

—Ocho horas tanto en el interior como en el exterior.

—¿.....?

—Desde luego, allí como aquí, el minero recibe en los tajos la madera ya preparada.

—Características de las capas?

—Casi idénticas a las de nuestras minas, en cuanto a presentación, clase, etc., son estas de unos 0,70 centímetros aproximadamente. Para verificar allí la extracción de diez toneladas de carbón, se necesita extraer siete de pizarra, inyectar unas cien toneladas de aire y sacar treinta de agua.

—¿Salarios?

—Son los de 9,50 término medio. El total de obreros mineros en Bélgica es de unos ciento cincuenta y tres mil.

—¿Viviendas?

—De pasada hemos visto algunas que nos causaron buena impresión (no así en cierta parte de Francia que también visitamos y que es doloroso el hacinamiento que se observa), limpias, amplias y bien ventiladas. Allí el minero, terminada su faena, viste todavía más elegante que el nuestro, confundiéndose con el verdadero señorito, es muy usual el bombín y cuello "pajarita".

—¿.....?

—En cuanto a los servicios higiénicos en las minas, están muy bien. Para que el obrero pueda realizar un lavado completo, tiene en todas las explotaciones el auxilio de muy buenas duchas, habiéndose suprimido las jofainas.

—¿Seguridad?

—Los trabajos se realizan en el interior con bastante seguridad a los obreros. Todos los domingos un grupo de vigilantes recorre las explotaciones señalando aquellos lugares cuya explotación pueda ofrecer algún peligro o precisa reformarse, etc. Es de apreciar allí la poca frecuencia de huelgas, conflictos parciales, etc., porque se tiene adoptada una eficaz medida encaminada a evitarlos. Todos los días, finalizado el trabajo, la superioridad reune a los obreros y les escucha sus quejas y reclamaciones, atendiendo cuantas tiendan en beneficio de las dos partes.

—¿Producción?

—Unos 27 millones 500 mil toneladas. La mayor parte de esta producción carbonífera la consumen las mismas industrias que radican en Bélgica. Transportes, 2.700.000; metalurgia, 2.900.000; usos domésticos y pequeñas industrias, 8.000.000; cerámica, 1.000.000; cementos, 700.000; fábricas de gas, 700.000; centrales térmicas, 1 millón 400 mil; etc.

Un dato curioso: Bélgica necesita 35 hombres para poner 20 toneladas de carbón sobre ferrocarril; Francia necesita 28; La Sarre, 23; Wesfalia, 21; Inglaterra, 18, y la cuenca del Rurt, 16.

—¿Profundidad de los pozos?

—Término medio, 648 metros. En el año 1865, eran éstos de una profundidad de 301 metros; en el 1900, de 434; en el 1928, de 608, y en el 1929, de 1.260 metros. Las minas belgas disponen en la actualidad de unos 485 comprensores con un total aproximado de caballos a 150 mil, repartidos así: Ventiladores, 1.200; martillos picadores, 21.000; martillos perforadores, 8.300; bombas de desagüe, 800; motores de coladores oscilantes, 900; rozadores, 70; pequeños tornos, 2.100. En vagones de diferentes tipos, disponen de un número de 186.000.

—¿.....?

—En este aspecto está allí el obrero bien. No se le regatean los auxilios. Existe un socorro para los hijos de los obreros, que se fundó en el año 1923, y tiene de fondos hoy unos 120 millones 307 mil 819,30 francos, de los cuales 32 millones 988 mil 537,27 es aportado por el Estado, y el resto, de las Sociedades respectivas.

Se protege al obrero, según el número de hijos; se auxilia a los huérfanos, viudas, etc.

Vamos pensando en que cansamos al amigo García, en cuyas manifestaciones, con miras al lector, hemos puesto desde el primer momento especial atención y anotamos como final otro dato curioso:

En el año de 1928, existían en Bélgica 25.803 familias de 1 solo hijo; de 2, 18.673; de 3, 7.903; de 4, 3.326; de 5, 1.385; de 6, 557; de 7, 174; de 8, 53; de 9, 14; de 10, 2, y de 11, una.

En 1929, había: de 1 hijo, 32.686 matrimonios; de 2, 17.994; de 3, 7.738; de 4, 3.388; de 5, 1.436; de 6, 533; de 7, 266; de 8, 67; de 9, 15; de 10, 3, y de 11, uno.

Como ya dejamos expuesto, hemos juzgado en todo momento de interés esta información hecha a vuela pluma, en la que el lector, al cual nos debemos, ha de hallar seguramente algún dato que le interese conocer, aunque solo sea por curiosidad y máxime en un pueblo que su industria tanto se identifica con la belga.

ASOCIACIÓN CORAL MIERENSE

Se convoca a los señores socios a **junta general extraordinaria que se celebrará el sábado**, día 18, y hora de las siete y media de la tarde, en el salón Novedades

Siendo de gran importancia los asuntos a tratar, se encarece la asistencia de todos los asociados.—La Directiva.

CARBAYIN

NUEVO HOGAR

Se constituyó el sábado, día 11, y ante el altar de Nuestra Señora del Arma y Tira, con los estimados jóvenes Ceferino Antuña, de San Juan del Coto, y Oliva Alonso, de La Llovera, ambos de estimadas y conocidas familias.

Bendijo la unión don Ricardo Rodríguez, párroco de Santiago de Arenas; actuando de padrinos Ceferino Alfayate y la señorita María Fernández, firmando el acta como testigos José Fernández y José Díaz.

Después del acto nupcial, se celebró espléndido banquete, saliendo los nuevos desposados a recorrer varias poblaciones en viaje de luna de miel, la que deseamos les sea muy dichosa y eterna.

CONDUCCION A LA ULTIMA MORADA

En el Hospital de Sama de Langreo, donde había sido trasladado el viernes último, que como saben nuestros lectores fué víctima de un accidente en el lavadero del grupo Saús de la Sociedad Duro-Felguera, tuvo fatal desenlace el joven Alejandro Alvarez Calvo, vecino de la parroquia de Santiago de Arenas.

Con tal motivo sus restos fueron trasladados al cementerio de esta parroquial en la tarde del lunes, día 13, constituyendo el acto imponentísima manifestación de duelo, como prueba de las muchas simpatías que gozaba y porque además fueron suspendidos los trabajos en el grupo minero donde ocurrió el accidente.

Descanse en paz el malogrado joven y reciban sus deudos la expresión de nuestra condolencia.

Carcarosa (Turón)

INTERESES LOCALES

Van muy adelantadas las obras del lavadero que en esta construye el Ayuntamiento, mejora que viene a cubrir una de las mayores necesidades que sentía este pueblo.

Hasta hace algunos años Carcarosa ha sido la Cenicienta del concejo por incuria de todos, mas la Corporación presidida por el señor Sela, ha iniciado algunas mejoras, como se verá.

Se ha arreglado medianamente un camino de carro que va a la carretera de Santo Andrés, con la ayuda de los vecinos, pero en cambio ha quedado el que cruza el pueblo o sea el pincipal hecho una calamidad e intransitable en el invierno.

Ha dotado al pueblo de alumbado público, pero tan deficiente que la parte alta del mismo quedó como estaba.

La fuente necesita una reparación y ensanche del depósito, esto de imprescindible necesidad.

Con que, señores concejales, a trabajar por nuestro pueblo, que representa buen número de votos, y al que lo merezca le daremos su merecido en las próximas luchas electorales que se avecinan.

POR LOS PUEBLOS DEL CONCEJO

Tudela-Veguín

SOBRE EL ETERNO PROBLEMA DEL AGUA

Por si a mi se me olvidase el tratar de este asunto no falta nunca quien me lo recuerde, como si con ello me excitase a proseguir mi obra, no permitiéndome ni siquiera hacer un alto en mi camino. Motiva estas líneas la interviú con el culto e infatigable Inspector municipal de Sanidad don Antonio G. Oliveros, publicada en LA VOZ DE ASTURIAS del pasado viernes. Algunas consideraciones me sugiere dicha interviú, consideraciones que voy a soslayar siquiera sea brevemente.

A uña pregunta del reportero, sobre el estado sanitario en la zona rural, contesta el señor Oliveros que, "por el momento no ofrece peligro". Una respuesta que me parece muy adecuada. Por esa contestación demuestra el señor Oliveros estar enterado, pero que al dedillo, del estado sanitario de toda la zona rural, principalmente de sus pueblos más importantes: Trubia, Ollo niego y Tudela-Veguín. Dijo de momento y dijo bien. ¿Quién se atreve a pronosticar el futuro sanitario que el tiempo les tiene reservado a pueblos que como los mencionados carecen del principal elemento de vida? Con esa respuesta quiso indicar el señor Inspector municipal de Sanidad que por esos pueblos no tiraba ni una perra al alto, hasta tanto no se les proveyera de agua; sí, de un agua, aunque no fuera tan magnífica y cristalina como la que beben los dichosos moradores de Vetusta. Si el señor Oliveros (por lo que se refiere a Tudela-Veguín) en vez de decir: de momento; hubiese dicho: de milagro, habría hablado con más propiedad. Esto que digo no es vana palabrería, no. Hay hechos harto fehacientes que lo demuestran. Cuando la pasada epidemia (pronto va hacer dos años) que asoló este pueblo, de la cual fallecieron diez personas (dato este que el señor Oliveros por error atribuye a Olloniego, cuando en realidad fué en Tudela-Veguín), la causa de tal epidemia no fué otra que la impotabilidad de las aguas de la fuente que hay en el centro del pueblo. Pues, bien. Como medida preventiva, entonces, esa fuente se clausuró; pero los vecinos, como tardaban tanto en traer el agua y sintiendo por otra parte tan apremiante la necesidad del agua, no vacilaron en volver a usar aquellas aguas, cosa que vienen haciendo desde hace mucho tiempo. Ante lo que acabo de decir, ¿no le parece al señor Inspector municipal de Sanidad que los vecinos de Tudela-Veguín estamos viviendo de milagro? Y de esto ¿quién tiene la culpa? El Ayuntamiento ovetense, sí, el Ayuntamiento ovetense que en los luctuosos tiempos de la epidemia nos aseguró para mitigar nuestra desgracia, que la obra de la traída de aguas no tardaría más de dos meses en verse realizada, y desde entonces hasta ahora (bochornoso es confesarlo) han transcurrido dos años. ¡Y luego dicen que hay conciencia!

Nespral.

DE SOCIEDAD

Después de pasar breve temporada al lado de sus padres en esta, ha salido para Bilbao la bella y distinguida señorita Manolita Cachano Barrio, empleado en las Oficinas de la Telefónica en dicha ciudad.

Nos alegramos de que su estancia en esta le haya sido muy grata y al mismo tiempo sentimos no haberla tenido más tiempo entre nosotros.

CORBATAS - CINTURONES - PARAGUAS
CAMISAS SPORT - GUANTES
LAS PAÑERIAS
Uría, 24

HAY QUE OBLIGAR A LOS TABERNEROS A CERRAR A LA HORA

La vigilancia en Carcarosa brilla por su ausencia.

Todos sabemos que las leyes se hacen para que se cumplan, y que los taberneros cierran cuando cierran, eso es, cuando se cansan de tener abierto.

Se recuerda en esta aún con pavor, a pesar de no ser de este pueblo los protagonistas, que hace poco más de un año un hombre perdió la vida y dos la libertad; eran las tres de la madrugada, a la salida de una taberna. Hágaseles cumplir a los taberneros el horario establecido, apliquense fuertes multas a los rebeldes e incluso clausúrense sus establecimientos, pues alguien ha dicho que no debe haber más tabernas que Escuelas y en esta sucede todo lo contrario.

¡Señores! Que estamos en pleno siglo XX.

HAY QUE TERMINAR CON LAS "CENCERRADAS"

Hace algunos días que con el pretexto de un casamiento de viudos, unos cuantos mozallbetes nos hacen pasar las primeras horas de la noche oyendo cosas, ni santas ni limpias, que producen malísima impresión en las personas sensatas.

Por si esto fuera poco, en la noche del pasado domingo, y como remate de fiesta, abrieron el caño de la fuente pública, quedando, como es natural, el depósito sin agua, causando los consiguientes perjuicios al vecindario, pues al día siguiente se encontraron sin el preciado líquido.

Otro día diremos el nombre de los "inteligentees".

DE SOCIEDAD

El pasado domingo recibió las aguas bautismales un hermoso niño, hijo de nuestros convecinos don Laureano González y doña Belarmina Coto.

Al nuevo cristiano se le puso el nombre de Manuel y fué apadrinado por don Julio González y su hermana Generosa.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron a casa de los venturosos padres, donde fueron obsequiados espléndidamente.

A las muchas felicitaciones que vienen recibiendo los señores de González, unan la nuestra cordial y sincera.

Informes de Obras Públicas y del arquitecto sobre instancias varias.

Cuentas semanales.

Asuntos generales.

Corresponsal.

Idem de don Paulino Menéndez, para construir un tendejón en un solar de la calle del Siglo XX, toma de agua y otras obras menores.

Idem de varios industriales de la zona marítima solicitando instalación de agua potable a lo largo de la carretera de Avilés a San Juan de Nieva.

Oficio de alcalde de barrio de Sabugo certificando caza de ave por don Manuel Martínez.

LA SEÑORA
DOÑA AURORA ROZADA Y FERNANDEZ

Falleció en Oviedo, a las 11 de la mañana del día 15 de Octubre de 1930, a los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Juan Izquierdo Martínez; hijos don Agustí (Contratista de obras), don Severino, don Ramón, doña Rafaela y doña Rosa Izquierdo y Fernández; hijos políticos don Faustino Fernández, don José Paredes, doña Josefa Paredes, doña Ignacia y doña Ramona García; hermanos, nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma de la finada y asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy jueves a las diez de la mañana, desde la casa mortuoria, Santa Ana de Abuli (Monte Rey) al cementerio de San Julián de los Prados y acto seguido al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en dicha parroquia, por todo lo cual les quedarán agradecidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre

Funeraria de Gumersindo Gómez San Antonio, 13—Teléfono 4006

Sección por palabras

SE VENDE cordero lechal de Castilla en las carnicerías de Arrienta. Plaza del Progreso Teléfono 1698.

PIANOS 50 pesetas mensuales, Autopianos, Gramófonos Discos, el mayor surtido. Casa Blanco. Oviedo.

MARTIN FRIGOLA. — Muebles, grandes almacenes. Plaza de la Catedral. Oviedo.

SEÑORITA joven, buena presentación referencias se necesita para trabajar a comisión, en plaza visitando particulares y comerciantes, los productos de la casa W. G. Peters. Dirigirse únicamente por escrito a Caveda 5, Oviedo.

AMPLIOS LOCALES propios para almacén o garage y piso segundo, se alquila en San Roque, 3. Poca renta. Informarán piso primero.

AUXILIAR Universidad, daría clases de Farmacia y Bachillerato. Informará Señor Bellido. Guillermo Estrada, 12, segundo.

MC. FARLAN, siete plazas, abierto, muy barato, se vende. Garage Asturias.

CHEVROLET, seis cilindros, perfecto estado, particular, vende por ausentarse. Razón: Garage Fábrica de Trubia.

SE TRASPASA fonda acreditada, punto céntrico, por tener que embarcar. Informan: Santa Susana, 6. Tienda.

MAQUINA de retratar, 8 por 14, objetivo Zeiss, se vende barata. Razón: Casa Ronderos. Món, 26. Oviedo. Teléfono, 1354.

AUTOMOVIL FIAT 509, cerrado cuatro puertas, con muy poco uso, se vende barato. Razón: Casa Ronderos. Món, 26, Oviedo. Teléfono, 1354.

SE ARRIENDA primer piso amplio y ventilado. No muy céntrico. Informes: Arzobispo Guisasola 8, segundo izquierda

CLASES de corte y confección. Precios módicos. Rosal, 24, segundo. Oviedo.

SE VENDE camioneta Ford, en buen estado o cambiaría por coche pequeño o moto. Carretera Gijón, 21, segundo.

URGENTE.—Viajante de sastrería fina, necesito. Que conozca ruta Asturias, con buen sueldo. Comisión y gastos de viaje. Escribir con referencias a Cimadevilla, 13 primero.—Oviedo.

PREPARACION para ingreso en Correos. Dirigirse: don Luis Barco. González-Argüelles, 12, bajo. Tenderina Alta.

SE TRASPASA con o sin existencias, acreditado establecimiento de ultramarinos, en el centro de Gijón. Informará: Félix Alonso. Martínez Marina, 5. Oviedo.

CEDO amplia habitación para dormir dos caballeros o con pensión. Sanz y Forés, 12, tercero.

PELUQUERIA traspaso con buena clientela. Informan: Publicitas.

PERRA sabuesa, base 3 años, precio a lámina, cazando, vendo en 350 pesetas Plaza Reina Cristina, 4, Oviedo.

Gacetillas

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

Salón Toreno.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

El Piano Kreuzer es el mejor y más barato Precio desde 1.500 pesetas
Venta: Bazar Masaveu.

HALLAZGO

En la Jefatura de Policía urbana se encuentra depositado un bolsillo de señora, olvidado en el automóvil-taxímetro O.-5.066, a disposición de quien acredite ser de su propiedad.

Suscripción

Para el homenaje a Palacio Valdés

	Pts. Cts.
Suma anterior.....	1.179,25
Don Víctor Covián.....	25,00
Biblioteca infantil Circulante de Salma.....	5,00
Don José Vigil.....	2,00
Doña Julia Muñiz.....	25,00
Total pesetas.....	1.236,25

Los donativos se reciben en el Negociado de Hacienda del Ayuntamiento de Oviedo.

LA MARINA, casa para viajeros, pensión económica, precios especiales para los estables. Calefacción, cuarto de baño. (Encima del Orfeón).

PERDIDA.—El lunes, de un bolsillo de señora con llaves y otros objetos, por calle Uría, Campo San Francisco, Argüelles y San Juan. Se gratificará su entrega en Publicitas.

POR CESE negocio traspásase el Café-Casino y taberna de Hijos de Urbano, Pola de Siero. Informes en el mismo.

PRODUCTOR para los Ramos Accidentes del Trabajo y R. Civil, se necesita, bien relacionado, buenas comisiones y sueldo si su gestión responde al mes de prueba. Dirigirse Publicitas. Uría, 68.

CONFECCION esmerada abrigos y trajes señora, desde ocho pesetas. Razón Campoamor, 25, segundo, derecha.

SE OFRECE chofer buenas referencias con conocimiento de mecánica joven y de buena presentación. Para informes: «La Guaxa».—Pola de Siero.

SEGUNDO piso amplio, se arrienda. Informarán: Guisasola, 41. Oviedo.

El 1.º de Octubre
ha empezado el canje
de las cubiertas del
PAPEL DE FUMAR
ABADIE
por las papeletas numeradas para tomar parte en el
GRAN SORTEO DE JUGUETES
DEL 2 DE ENERO DE 1931
El canje de las cubiertas puede efectuarse enviándolas al Almacén General del Papel de Fumar Abadie, Campoamor, número 20
MADRID

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTAS DEPORTIVAS

FUTBOL

SECCIÓN DE RETOS

El Deportivo de Foncalada reta al Deportivo de la Luneta; y en caso de no aceptar éste reta al reserva del Sporting de la Carcel para jugar un partido el próximo domingo en Llamaquique.

La contestación por este periódico antes del sábado.—El capitán.

—El Iberia F. C. de la Luneta reta al Sporting de la Carcel para jugar un partido amistoso el próximo domingo, a las tres y media de la tarde, en el campo de Llamaquique.

La contestación por este periódico.—El capitán.

—El Independencia (reserva) reta al Sporting de la Carcel (reserva) para jugar el domingo en Llamaquique, a las tres y cuarto, en caso de no aceptar se reta al reserva del Rosal.—El capitán.

EN VETUSTA

El Iting Club derrota al San Cipriano F. C. por 4 a 1

Al campo asiste bastante público deseoso de ver nuevamente al Iting.

A las cuatro saltan los equipos al campo, cambiando sus capitanes un hermoso ramo de flores, y después de los saludos de rigor los entregan a sus madrinas, haciendo la madrina del Iting entrega de un artístico banderín.

Empieza el partido con ligero dominio del Iting apuntándose el primer goal a los tres minutos; diez minutos más tarde es castigado el San Cipriano con la máxima falta, apuntándose el segundo goal el Iting, y con este tanteo termina esta tanda.

En el segundo tiempo, el primer cuarto de hora el juego se mantiene nivelado; pero pronto se rehace el Iting embotellando a sus contrarios, apuntándose el tercero y cuarto goal en menos de cinco minutos, y cuando faltaba solo un minuto para terminar el encuentro se apunta el San Cipriano el del honor.

El partido fué interesante, haciéndose jugadas brillantísimas; por el Iting jugaron todos con gran coraje, poniendo gran entusiasmo en las jugadas, se alineó así: Arias; Ablaña I, Rémola, Prado, Paredes, Onirefec, Kalala, Llano, Antón, Malvis y Zoripsa.

CITACIÓN

Se ruega a los componentes del Club Unión Pil-Arga, asistan sin falta hoy jueves, a las ocho y media de la noche, al domicilio social de La Argañosa, para tratar de un asunto importante para la Sociedad.—El Capitán.

En Olloniego

El Club Nalón de Olloniego reta a todos los equipos de su categoría para jugar partidos amistosos en el campo del retador y los retados.

Para el domingo 19 reta al Sporting de la Carcel. Sino acepta el primero, al Rosal F. C.

La contestación por este diario. —El capitán.

En Blimea

UN PARTIDO

El pasado domingo, con gran concurrencia, se jugó un partido entre el Stadium de Barros y el Asturias de la localidad.

Comienza el partido con gran nerviosidad por parte del Stadium que pronto se afianza imponiendo gran rapidez en el juego, que hace desconcertarse a los defensas locales por lo que Cantruño se vé seriamente comprometido, no tardando Barros en conseguir el primer goal.

Continúa el juego sostenido ante el marco de Blimea, no dejando éstos cuantas ocasiones tienen de llevar la pelota al campo contrario.

El extremo izquierda centra adelantado, Portiellu empalma un zurdazo, logrando el deseado empate.

El dominio de Barros es incesante y el meta local, por su formidable actuación, salva a su equipo de una enorme derrota; en un chut al ángulo, para Cantruño rebotando la pelota, que de nuevo es rematada, convirtiéndose en el segundo goal para Barros.

Con dos a uno termina la primera tanda.

Con juego acalorado se inicia el segundo tiempo y en un avance stadiunista, Sabi bate a Cantruño por tercera vez a pesar de su enorme estirada.

La confianza que este goal inspira a Barros es aprovechada por el Asturias que no conociendo aún la derrota se impone y con gran coraje se lanza decidido sobre sus contrarios, logrando en pocos minutos marcar dos magníficos tantos empatando a tres.

Empieza a hacerse juego duro, que el árbitro, demostrando no conocer fútbol, no sabe evitar.

Castigando al Asturias por falta en el área, es tirada ésta en medio de gran confusión, logrando Barros el cuarto goal, que es el de la victoria.

Hizo Barros un partido brillante, destacándose los defensas y línea media; el Asturias demostrando mucha frialdad y poco entrenamiento, salvo Pedrín, Portiellu y Honorino.—Anivelo.

IMPORTANTE CASA

de San Sebastián, dedicada a ventas a plazos, solicita ACTIVOS AGENTES para vender artículos de gran consumo.

Dirigir las solicitudes indicando referencias a P. 4519 SS. Apartado 166, San Sebastián.

En La Pereda

PEREDA F. C., 0; COMERCIAL F. C., 2

Se esperaba con ansiedad y emoción este interesante partido de fútbol, correspondiente al campeonato regional de tercera categoría, entre estos dos equipos.

Al saltar los equipos al campo se nota un gran nerviosismo por parte de ambos Clubs, que no aciertan a ligar una jugada. Por fin, la delantera comercialista se va serenando, y comienza a hacer juego. Mientras, el Pereda, con todas sus líneas desarticuladas, juega a la desbandada, sin cohesión ni disciplina. El Comercial, que está demostrando ser más equipo, se aprovecha de la desmoralización perediense, y logra marcar dos hermosos tantos, sin que los peredienses logren traspasar el marco mierense.

La directiva del Pereda ha estado desacertadísima al hacer la formación del equipo, pues contando con elementos suficientes para formar un buen conjunto presentan en el campo un equipo todo "handicado". La falta del gran Yáñez en la línea delantera ha influído mucho en la derrota del pasado domingo.

Por el Comercial se distinguió el portero, defensas y extremo derecha, y por el Pereda, la defensa formidable, luego Olimpio y Paulino, dejando para último lugar al portero que ha tenido una tarde feliz, pues aunque le marcaron dos tantos, de no haber parado tanto, mayor hubiera sido la derrota.

Ahora hasta el próximo domingo que se enfrentarán en el campo de Quintana contra el Real Juvencia.

El árbitro señor Menéndez muy bien.—Sami.

En Turón

EN LA BARZANA EMPATAN A DOS TANTOS OVETENSES Y TURONESES

Con escasa concurrencia y a la hora reglamentaria se celebró el pasado domingo en el campo de La Bárzana, el anunciado encuentro de campeonato entre el Deportivo local y la Sportiva Ovetense.

No queremos meternos de lleno en esta reseña, sin antes hacer constar la protesta que de boca de la mayoría de los "hinchas" del Deportivo salía el domingo contra directivos y jugadores del citado club. Protesta a que francamente se hicieron acreedores unos y otros. Los primeros por no haberse preocupado ni más ni menos de entrenar a su equipo, que actualmente y por dicha causa se encuentra hecho una "birria"; y los segundos por su extraordinaria candidez; pues no obstante tener momentos antes de terminarse el encuentro un dos a cero a su favor, no se les ocurrió el reforzar las líneas defensivas para poder mantener dicha diferencia en el tanteo y evitar al mismo tiempo que los ovetenses empataran.

A las órdenes del señor Román, a quien ayudan los señores Nieto y Fernández, los equipos se alinean así:

Sportiva: Lilo; Joaquín, Ordás; Cortina, García, Colás; Estrada, Castañón, Ramón, Izquierdo y Bricio.

Deportivo: Severiano; Prida y Quirós; Blanco, Gerardo, Cundo; Mariano, Boliche, Carrasco, Veru y Angelín.

De salida los turoneses realizan un avance que desbarata Carrasco por precipitación. Hay un ligero dominio de los ovetenses con ordenados avances que cortan bien, Blanco unas veces y la defensa otras. Reacciona Turón y ataca ahora con mucho coraje, lo único que ya queda al equipo casero, pero sin consecuencias.

En una de las visitas que la destartalada delantera del Deportivo hace al campo contrario se origina una melée que trae consigo el primer tanto para Turón, que consigue Boliche con la ayuda del defensa derecha ovetense, que se interceptó a Nilo.

Y cuando faltaban unos minutos para terminar el primer tiempo logra Mariano el segundo tanto de un inesperado patadón.

Iniciada nuevamente la lucha, anotamos unos briosos avances de los chicos del Deportivo que dan lugar a que Carrasco y Mariano rivalicen en desaprovechar magníficas ocasiones que se les presentaron de hacer funcionar el nuevamente el marcador. Después un constante dominio de los ovetenses hasta la terminación del encuentro que trae consigo el tanto de honor; y después una indecisión de Quirós que da lugar a que los de la Sportiva se anoten un tanto más, es decir, el del empate.

(Por la Sportiva se distinguieron: Colás, Ablaña, Joaquín, Cubano, Castañón y Nilo.

Por el Deportivo: Blanco, que fué el héroe de la tarde, y nadie más. Carrasco pidiendo a voces el retiro; pues además de no dar pie con bola (nunca mejor apropiada la frase) es un estorbo para sus compañeros de línea. A Mariano le sucedió lo que que le tendrá que suceder muchas veces por no saber desmarcarse. El portero inseguro y la defensa descolocadísima.

Y no queremos terminar sin decir que el árbitro se ganó merecidas ovaciones por su buena actuación.

El grandioso surtido de géneros que bien seleccionados ofrecemos para la temporada del próximo invierno es la representación de todo lo que es novedad.

En cuanto a precios son, como es norma en estos Almacenes, sumamente ventajosos.

Lanas para abrigos.
Sedas para vestidos
Franelas de algodón
Géneros de punto.
Confecciones para niños.

Las señoras tienen pues un interés indeclinable en visitar estos Almacenes antes de realizar sus compras.

ALMACENES COVADONGA

Palacio Valdés, 1 - OVIEDO - (antes Dueñas)

BOLOS

En Valdesoto (Siero)

CONVOCATORIA

La Sociedad bolística "La Buena Unión" convoca a todos sus socios para celebrar una reunión en el local de costumbre hoy día 16, a las siete y media de la tarde, para tratar lo siguiente:

1.º Estado de cuentas.

2.º Objecciones y proposiciones de los señores socios.

Vista la importancia de la reunión se ruega la más puntual asistencia.—La directiva.

En Carbayín

LIGEROS COMENTARIOS

Queremos dedicar unas breves líneas al desarrollo del juego de los bolos en la localidad.

A ello nos obliga las importantes partidas que se van jugando, el interés despertado por la afición que concurre muy solícitamente a la bolera cuando los encuentros se celebran y el valor que tienen los torneos convocados por la Federación para fechas fijas.

De todo están enterados directivos y jugadores, como también esa afición destacada de entre el público que sin ser apta para el juego siente la emoción consiguiente por el deporte.

Ahora bien; ¿de todo se está preparado en Carbayín? Creemos que no. Existe una cierta característica que abunda dentro del bullicio deportivo, pero se ignoran los motivos que el buen sentido del triunfo requieren.

Y aún no siendo tanto como para figurar en primera de la mejor serie, Carbayín pudiera estar a otra altura de la que en la actualidad ocupa.

Menos perder el tiempo en bagatelas y significativos del sistema que hasta la fecha ocurrieron, y entren unos y otros, jugadores y directivos, por el camino que irremisiblemente han de entrar después que las mismas experiencias enseñaron y siguen enseñando.

Y basta con lo dicho porque ya sabemos que todos nos entendieron.—Canga.

UN RETO

Con carácter urgente e inaplazable, si el tiempo lo permite, se reta a los jugadores del segundo equipo de "La Necesaria", Emilio, Vigón, Ursino, Fausto y Manolo, para mañana viernes, día 17, a las cinco y media de la tarde, en la bolera de la Sociedad, para jugar un partido interesante con el tercer equipo, compuesto por los socios José Antonio Areces, Isaac Rodríguez, B. Sierra, Segundo Montes y Francisco Fernández.

Cualquiera de estos jugadores que no asista, sin causa justificada, se considera que renuncia a formar parte del equipo respectivo.—La directiva.

En el Cuartel de Santa Clara

Consejo de guerra

Mañana, día 17, a las once horas, tendrá lugar en la Sala de Justicia del cuartel de Santa Clara, la reunión del Consejo de guerra ordinario de Cuerpo, para ver y fallar la causa instruída contra el soldado del 6.º regimiento de Zapadores Minadores, Gerardo Alvarez García, por el delito de insulto a la fuerza armada, constituyéndose el tribunal en la forma siguiente:

(Presidente, el coronel del referido regimiento don Silverio Cañacas Valdés.

Vocales, los capitanes del Cuerpo del acusado, don Amaro González de Mesa, don Antonio Iglesias Meijome y don Fermín Huergo Fernández; el de la Fábrica de Armas de esta capital don Luis Aguilar Posada, y el del regimiento infantería del Príncipe don Alejandro Rodríguez Rivero.

Suplentes, el capitán del 6.º regimiento de Zapadores don Julio Rodríguez Alvarez y el del regimiento de infantería del Príncipe don Jorge Gil Caballero; asistiendo como vocal ponente el teniente auditor de tercera, en plaza de segunda, don Enrique Querol Durán, y como fiscal militar el capitán del regimiento de infantería del Príncipe don Bernardino Bocinos Villaverde.

Desde Infiesto

Las ferias y fiestas de Santa Teresa

Con gran brillantez y tiempo espléndido continúan celebrándose las tradicionales ferias y fiestas de Santa Teresa, siendo grande el número de forasteros que visitan en estos días nuestra villa.

A pesar de la premura del tiempo conque la Comisión se hizo cargo de la confección del programa, ésta va cumpliendo en todas sus partes los festejos anunciados.

Los celebrados en el día de ayer, así como los conciertos musicales por las dos bandas y las verbenas, estuvieron concurridísimos.

EL GRAN CONCURSO DE BOLOS

El gran concurso provincial de bolos, que fué preciso suspender el domingo por las malas condiciones en que se encontraba la bolera, dió comienzo en la mañana del martes, siendo numerosos los equipos que en el mismo tomaron parte, haciéndose por parte de éstos hermosas tiradas.

La continuación de este concurso está señalada para hoy jueves.

Del resultado de este torneo daremos una amplia información, [illegible]

PROFESIONALES

R. MIYARES
Especialista en Garganta, Nariz y Oidos
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífiles. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.
OVIEDO

Julio R. Fontán
Especialista: estómago, intestinos, hígado
De 10 a 12 y 2 a 4
Uría, 28, segundo.—Teléfono 35-50
OVIEDO

Sanatorio CELESTINO ALVAREZ
Enfermedades de la matriz
Vacunas, Diatermia
Operaciones, etc.

Joaquín Pumarino Alonso
Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón. Ex-Médico Ayudante de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza).
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
Doctor Casal, número 2, 1.º, derecha
Teléfono, 2526.

Doctor Godofredo Robles
Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía General (Diatermia. Rayos Ultravioleta. Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1 (menos los lunes). Uría, 21.
OVIEDO.

Médico especialista **Valentín Fernández**
VIAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
OVIEDO
Uría, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

Guillermo López
del Dispensario Ativenéreo
Piel - Venéreo - Sífilis
Diaterma - Rayos ultravioleta
P. Constitución 9—Teléfono 11-88

Enfermas nerviosas y mentales
Sanatorio Sta. Rita. COLLOTO (Oviedo)
Teléfono 1499-3 del Medico especialista
LAUREANO SANCHEZ
Tranvía a la puerta
CONSULTA MAÑANA Y TARDE

LUIS DE SAN JUAN
Especialista
en PIEL, SIFILIS Y VENEREO.
DEPILACION ELECTRICA
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 8.
Campoamor, 30, 1.º

Médico Especialista **Leopoldo Escobedo**
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.

Manuel Collantes A. Buylla
Especialista en Garganta, Nariz y Oidos, del Instituto Hispano-Americano de Otorrinolaringología del doctor Tapia.
Especialista de la Cruz Roja. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6.—Uría, 25, 1.º—Oviedo.

PARA ECONÓMICOS TRANSPORTES
CAMIONES **CHEVROLET** AUTOMÓVILES
Repuestos siempre en existencia.—Taller de reparaciones con servicio especializado.
Exija en la Agencia o Taller el empleo del manual o catálogo de PRECIOS FIJOS para toda clase de reparaciones y ahorrará usted en éllas más de un 30 por 100.
Calle Covadonga, 1 OVIEDO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

UN CONSEJO DE GUERRA

Se celebró ayer en el cuartel de la guardia civil, existiendo la impresión de que los procesados serán absueltos

Ayer, a las once del día, se reunía en la Sala de Justicia del Cuartel de la Guardia civil de Oviedo el Consejo de guerra ordinario que había de ver y juzgar al sargento Antonio Allas Barquero y al guardia civil Damián Boada, acusados ambos de abandono de servicio, por cuyo delito les pedía el fiscal la pena de un año de prisión, con pérdida de tiempo de servicio, y al Boada por otro delito de injurias leves a la autoridad tres meses de prisión, también con pérdida de tiempo de servicio.

Presidió el acto el teniente coronel primer jefe de esta Comandancia de la benemérita don Luis López Santisteban, formando el Tribunal los capitanes de la Guardia civil y del Príncipe cuyos nombres ya hemos adelantado al anunciar la celebración del Consejo.

Asistieron como vocal ponente el teniente auditor don Enrique de Querol y de Durán, y como fiscal jurídico-militar don Valeriano Torres López.

Ocupa el sitial de la defensa el capitán del Príncipe don Alberto Benito Fernández.

Declarado abierto el juicio por la Presidencia, el capitán juez instructor señor Jiménez Mora da lectura a los autos destacando las siguientes acusaciones: en un día en que celebraba baile la Sociedad "La Montera", de Sama (Langreo), un joven de Oviedo, no guardando el respeto debido a la mujer y a la Sociedad, dió motivo a que el Alcalde señor Soldevilla ordenara su detención; ese muchacho era sobrino del guardia Boada, quien fué a la aludida Sociedad para pedir al Alcalde la libertad del detenido, que debía regresar a la capital con otros amigos.

Tiempo después, por lo que fuere, se denunciaba al guardia de haber entrado en el local en formas descompuestas diciendo: "El Alcalde y el Presidente y la Directiva, son unos borrachos".

Luego llovieron otras denuncias cual la de que el sargento y guardia Boada entraron en un Bar de mujeres estando allí hasta horas intempestivas; si fueron a otra taberna, permaneciendo allí contra el parecer del sereno al que amenazaron con ponerle no se qué por corbata; si pasaron más que regular juerguecita en la casa de "La Milerense", etc.

Después se leían las conclusiones provisionales de fiscal y defensor, y se admitió como testigo al agente señor Boada, hermano de uno de los acusados y cuya declaración no ha llegado a terminar por entender el fiscal que no se contraían sus manifestaciones a los hechos perseguidos.

INFORMES

El fiscal lee breve y bien trazado informe en que fundándose en lo que estima resultar de la sumaria modifica sus conclusiones en el sentido que ya dejamos dicho (la primera pena era más leve).

Luego el defensor lee su informe, razonadísimo, producto de un estudio concienzudo de los hechos, atribuyendo el cúmulo de acusaciones lanzadas a rencillas o animosidades que nunca faltan en los pueblos donde imperan elementos que mueven a personas poco escrupulosas, lanzándolas contra quienes no se doblegan a insanos caprichos.

Hace notar cómo los dueños de establecimientos o casas que se citaban en las denuncias descartan de toda culpa al sargento y guardia civil, asegurando que ni bebían por su cuenta ni se dejaban convidar por personas que desinteresadamente les invitaban.

Resalta contrariedades de los que depusieron en contra de los procesados, para sacar la consecuencia de que ni eran testigos presenciales de los hechos denunciados, ni habían entendido bien la lección que se les daba. Intrigas, todo intrigas.

Termina declarando que, a su juicio, no había nada probado en concreto y que procedía una sentencia absolutoria.

RECTIFICA EL FISCAL

Pide venia el fiscal para rectificar, haciendo cumplidísimos elogios del informe de la defensa, algunos de cuyos extremos le llevan a cambiar de parecer, asegurando que le es muy grato que dentro del cumplimiento de su deber le sea permitido, mejor dicho, le sea obligado el retirar la acusación respecto al delito más grave de los que ha de juzgar el Consejo. Se refiere al delito de abandono de servicio, y hace consideraciones sobre este delito y sobre el servicio peculiar de la Guardia civil, manifestando que hay siempre que tener en cuenta la clase de servicio que practica el presunto culpable y con relación a él los actos que pueden ser constitutivos del mismo, terminando por retirar la acusación respecto a este delito. En cuanto a las injurias leves, lo mantiene íntegro para Boada, a quien estima deben imponerse tres meses de prisión, con pérdida de tiempo de servicio.

TAMBIÉN RECTIFICA EL DEFENSOR

A ruegos del defensor vuelve a concedérsele la palabra. Agradece las frases de elogio que a su informe, pobre como suyo, dedicó el fiscal.

Luego insiste en desvirtuar la acusación respecto a las injurias, poniendo de relieve que el mismo Alcalde de Langreo señor Soldevilla asegura no haber oído tales frases molestas y que la Directiva de "La Montera" declara por boca de uno de sus miembros que el incidente de detención de un muchacho forastero fué tan insignificante que ni aún se han ocupado de él. Concluye por interesar la absolución por lo que no tiene ni asomos de falta.

OYENDO A LAS PARTES

El Presidente pregunta al sargento Antonio Allas Barquero si tiene algo que manifestar después de lo dicho por su defensor y el procesado explica cómo todas las denuncias acusatorias se han formulado después de negarse él a dar un informe de mala conducta contra un aspirante a juez municipal de Langreo a quien se quería eliminar para darle la plaza a otro.

Luego habló el guardia Damián Boada negando que profiriera las frases que se le atribuyen. Mal podía proferirlas cuando iba a suplicar un favor que tuvo la satisfacción de saber de momento que se habían adelantado a otorgarlo. Como su defensor hizo resaltar la circunstancia de que fueran elementos sindicalistas los que le acusaban.

¿SENTENCIA ABSOLUTORIA?

Tras lo que dejamos reseñado el Consejo deliberaba. La sentencia no será conocida hasta tanto la preste su conformidad la Superioridad; más, sin que ello sea sentar una afirmación, por algo que siempre significa lo bastante a llegar a un casi convencimiento, nos inclinamos a creer que fué en un todo absolutoria para ambos procesados.

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

Se condena al autor de la muerte del "Poli" a diez años de prisión

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sección primera

Castropol.—Contra Manuel López Meso, por supuesto delito de tentativa de violación. Abogado, señor Tejerina; procurador, señor Bernardo.

Mieres.—Contra Eusebio Granda, por supuesto delito de hurto. Abogado, señor Pañeda; procurador, Casaprima.

Sección segunda

Cangas del Narcea. — Contra Francisco Escalada del Trabanco, por el supuesto delito de lesiones. Abogado, señor Estébanez; procurador, señor Cavanilles.

Infiesto.—Contra Alfonso Martínez y otros, por el supuesto delito de robo. Abogado, señor Muñiz; procurador, señor Grande.

Sala de lo civil

Ante la Sala de lo civil se verá hoy la vista del pleito planteado ante el Juzgado de Oviedo por la Sociedad "Saltos del Castaño", con don Joaquín García y otro, sobre reclamación de pesetas. Abogados, señores González (don Ramón) y Saro; procuradores, señores Tamés y Martínez.

SENTENCIAS

La Sala primera ha dictado sentencia en la causa seguida contra Minervino Ortega, por delito de homicidio en la persona de Polidoro de la Vega, hecho ocurrido en Oviedo el día 19 de Diciembre del año último.

Se condena a Minervino Ortega a la pena de diez años de prisión y diez mil pesetas de indemnización a la familia del interfecto.

PERSONA ACTIVA

Se desea para el cargo de representante provincial en esta provincia, para organizar y producir. Dirigirse a «LA MUTUAL FRANCO ESPAÑOLA», Sociedad de Seguros, SEVILLA, 3 y 5, MADRID.

Aniversario

Doña María de la Concepción G. de la Fuente y López-Cuervo

En el día de hoy jueves se cumple el segundo aniversario de la cristiana muerte de dama de tan relevantes virtudes como la que se llamó doña María de la Concepción G. de la Fuente y López-Cuervo, viuda de Merás, terciaria franciscana y vicepresidenta de la Conferencia de San Vicente de Paul.

Su recuerdo, siempre grato, perdurará en cuantos tuvieron el honor de formar en el círculo de sus relaciones y que han podido apreciar la nobleza de su corazón y su admirable espíritu de caridad.

A su distinguida familia, en particular a sus hijas doña María Covadonga y doña Matilde; hijos políticos don José María Moutas y Merás y don Emilio Santiago y Puertas; hermanas políticas, nietos, primos y sobrinos reiteramos el testimonio de nuestro vivo pesar.

D. Tomás Riestra Rionda

En la madrugada de ayer, y después de recibir los Santos Sacramentos, descansó en la paz del Señor, en esta ciudad, el respetable anciano don Tomás Riestra Rionda, padre de nuestro particular amigo el activo subalterno de la Casa de Socorro don Bautista.

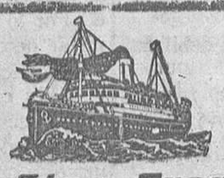
Había cumplido el señor Riestra 87 años, y en esa larga vida había dado ejemplo de su honradez y laboriosidad, lo mismo que de su consecuencia en la amistad y de amor al prójimo, sin olvidarse de los deberes del hogar, al que rendía culto de hombre bueno.

Sus simpatías eran numerosas, y los que fueron sus amigos le rindieron ayer el homenaje de su afecto al acudir en número grande a la conducción del cadáver, verificada al cementerio del Salvador a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, en el barrio de San Lázaro.

Reciban nuestro pésame su viuda doña Carolina Valle; hijo don Bautista; hija política doña Pilar Rodríguez; hermana política doña Concepción Pedregal; nietos, bisnietos y sobrinos.

LEA USTED 'La Voz de Asturias'

GUANTES - PIELES - PARAGUAS
CASA AMPARO
Magdalena, 18. Fierro, 19. Teléfono 2294



Compañías Francesas
C.ie Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª en camarote y 3.ª corriente, saldrán de VIGO los magníficos vapores extrarrápidos:

10 Octubre LUTETIA — 31 Octubre MASSILIA

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 742,45.
Id., íd., en 3.ª con camarote, 648,70.
Id., íd., en 3.ª corriente, 613,70.

VAPORES RÁPIDOS

Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

10 Octubre LIPARI — 18 Octubre JAMAIQUE

PRECIOS

En tercera preferencia, pesetas 702,45.
En tercera con camarotes, 608,70.
En tercera corriente, 553,70.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Pernambuco, Bahia, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

9 Octurbe LIPARI — 31 Octubre EUBEE

Precio del billete en 3.ª clase, 553,70 pesetas.
Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:
Antonio Conde, Hijos — Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.
VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.

Compagnie Générale Transatlantique
LINEA DE VIGO - NUEVA YORK

Saldrán de VIGO directamente para Nueva York:

27 Octubre ROCHAMBEAU — 24 Noviembre LA BOURDONNAIS

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.
Id. de 3.ª clase, pesetas 548,70, más ocho dólares de impuesto americano.
Precio del pasaje en 3.ª clase a la Habana 555,25 pesetas.
Id., id., a Nueva Orleans, 598,70.
Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:
Antonio Conde, Hijos — Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

Despacho recetas Sres. Oculistas

AURORA
COMPAÑIA ANÓNIMA DE SEGUROS
(FUNDADA EN 1900)
Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1908
DOMICILIO SOCIAL: BILBAO
Seguros contra incendios. — Seguros sobre la vida.
Subdirección en Asturias: JOSE BRAVO
FRUELA, 14 — OVIEDO — TELÉFONO 1619
Agencias en todos los pueblos de la Provincia.

SECCION OBRERA

En Mieres

LA ASAMBLEA DE LA CAJA MONTEPIO DE FABRICA DE MIERES

El domingo concurrió al Salón Novedades, para donde estaba convocada la celebración de la asamblea general de la Caja de Socorros mútuos, gran contingente de obreros. Antes de la hora señalada para dar principio a la asamblea, ya se hallaban invadidos todos los departamentos del gran Salón, hasta el extremo de no poder entrar infinidad de concurrentes.

A las diez y media en punto el ingeniero presidente, en unión de la Junta de Gobierno, pone sobre el tapete el objeto de la reunión y da cuenta del propósito que animó a la Junta de Gobierno de la Caja para llegar allí con el propósito de que se aumente el 1 por 100 en la tributación por socio.

Nuestro proyecto, o sea, el que hoy traemos para someterlo a vuestra aprobación, consiste en llegar a la instalación en Mieres de un Consultorio médico, dotado de todos los elementos modernos, como son Rayos X, lámparas de desinfección y todo cuanto en este sentido aporte una prueba más de combate al mal del socio. A la vez queremos poner al frente un conserje que resulte encargado de trasmitir a los médicos los avisos de visita que formule el socio enfermo al Consultorio; y queremos que los casos de enfermedad dudosa puedan en este local, presididos por la junta de médicos, ser examinados por un especialista para que juntos diagnostiquen con certeza, la naturaleza del padecimiento.

Queremos, a la vez, que puedan éstos permitirse en favor del socio el fallo que más utilidad reporte al enfermo, enviándolo por cuenta de la Caja al Sanatorio o balneario—si lo necesitase—más conveniente.

Puesta a discusión la propuesta que antecede, se manifiestan muchos criterios que saltan el orden del día y tienden a que se cambie la estructura social de la Caja de la Sociedad "Fábrica de Mieres". El presidente promete tomar en cuenta muchas aspiraciones bien orientadas, mientras sigue animado debate sobre el pro y el contra de la introducción de la mejora que se proyecta, a base de tributar el 1 por 100 más en los salarios del obrero.

Como la discusión se manifiesta demasiado movida sobre el pro y el contra y en el Salón no cogen más que la tercera parte de los socios, se acuerda celebrar un referendum por medio de papeletas en las oficinas de los diferentes grupos, un día de labor, y que el fallo que de la mayoría resulte, dependa la ejecución de la mejora que se proyecta.

Como el asunto merece capítulo a parte, nosotros prometemos ocuparnos de él en días sucesivos con la extensión e importancia que merece la gran mejora que se proyecta.

Un minero de Mieres.

Movimiento demográfico

NACIMIENTOS

Teresa de Jesús Díaz Fernández, Antonio Rodríguez Ansede, Remigio Rodríguez Alvarez, Amelia Alvarez Fernández Carlos Manuel García Prieto, María de los Angeles Díaz Fernández.

DEFUNCIONES

Aurora Rigada Fernández, de 67 años; María de los Dolores Vallina García, de 4 años; Anselmo González González, de 35 años; Francisco Fernández Carbajal, de 25 años; Estrella Fuente Conujo, de 21 años; Manuel Arias Fernández, de 24 años; Víctor Alvarez García, de 20 años; Tomás Riestra Rionda, de 87 años.

PARA INSERCIÓN DE TODA CLASE DE ESQUELAS DIRIGIRSE A ESTA ADMINISTRACIÓN.

Una suscripción

Por las iglesias pobres

Suma anterior: 20.074 pesetas.
Cudillero, segunda vez, 25.
Ambás (Carreño), 6.
Trasona (Avilés), 5.
Amandi (Villaviciosa), 5.
Riello (arciprestazgo), 65.
Bóo (Aller), 10.
Ricabo (Quirós), 5.
San Pedro de Ferreros (Oviedo), 10 pesetas.
Con opción al terno:
Arciprestazgo de Cudillero, 104.
Un católico de Oviedo, 21.
Arciprestazgo de Cabrales, 77,50.
Total pesetas: 20.407,50.
(Continuará.)

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

(Facilitada por el Banco Asturiano)

Día 15 de Octubre 1930

	HOY Ptas.
Valores del Estado	
Deuda perpétua 4 por 100 Interior 1919.	69,00
Id. Id. Exterior 4 por 100 1924	80,40
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	72,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920.	90,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928.	84,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926.	98.00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927.	98,15
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	82,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	97,75
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	67,25
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	—
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	88,70
Id. Ferroviario Amortizable del Estado 5 por 100	98,00
Id. Id. Id. Id. 4,40 por 100	88,00
Bonos oro 6 por 100	—
Valores con garantía del Estado	
Compañía Trasatlántica	
Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	—
Id. Id. Emisión 15 Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—
Acciones	
Banco España	598,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	101,50
Compañía Arrendataria de Fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	124,00
Compañía Arrendataria de Tabacos	229,00
F. C. Norte de España.	550,00
F. C. Madrid, Zaragoza y Alicante.	512,00
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	73.00
Cédulas Beneficiarias	—
Unión Española de Explosivos..	1.006
Obligaciones	
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem Idem.	100,75
Id. Id Interés preferente hasta el 6 por 100. Id. Id.	—
Otros valores	
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España.	109,00
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	97,50
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	—
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	92,50
Id. Id. Id. Id. 5,50 por 100	96,90
Id. Id. Id. Id. 5 por 100	—
	83,75
Cotizaciones de moneda extranjera	
Francos franceses	40.85
Libras esterlinas	50,60
Francos suizos	202,50
Liras	54,50
Dolars	10,41
Francos belgas	—
Marcos	—

Bolsa de Bilbao

Día 15 de Octubre de 1930

Acciones-Banco de Bilbao	2.235
» Id. de Vizcaya	1.885
» Id. Asturiano de Industria y Comercio	»
» C.ª de Navegación Vasco Asturiana.	»
» Unión Española de Explosivos.	1.000
Obligs.—1.ª Hipoteca 5 °/o ferrocarril Vasco	
» Asturiano	»
2.ª id. 6 °/o id. id. id.	»

Los mejores vinos medicinales tónicos y reconstituyentes
SON LOS PREPARADOS POR
LABORATORIOS «LUKOL» S. A. - Jerez de la Frontera

Si estima su salud pruébelos y pida en todas las Farmacias, los Vinos medicinales y Jarabes «LUKOL»,

Jerez Hemoglobina - Yodo Tánico Fosfatado - Quina Carne hierro - Quina Carne Lactofosfato de Cal - Quina Ferruginoso - Antidiabético - Antipalúdico - Tridigestivo - Doy vida solera para Enfermos y el gran Vino Jerez Quina La Enfermera.

Pedir siempre los preparados «LUKOL»

Jarabe Manzana-Jarabe Kalmatós, Tomillos compuestos-Jarabe Rábano Yodado, el gran Bálsamo Analgérico contra el Reuma y Gota,

Citrosal Sales de Frutas Efervescentes - Aguas Oxigenadas «LUKOL» muy neutras garantizadas.

El mejor de los purgantes, muy eficaz y agradable el Azúcar de Plátano «LUKOL», Pruébenlo, solo cuesta 35 céntimos.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Oviedo.—Año VIII.—Núm 2.340

La Voz de Asturias

Jueves, 16 de Octubre de 1930

NOTAS DEL DIA

EL EDIFICIO SOCIAL DEL ATENEO DE TURON

El Ateneo de Turón ve al fin realizados sus anhelos de poseer un buen edificio social. Si grande es el éxito, no lo ha sido menos la constancia desplegada por sus miembros para llegar al ideal soñado: disponer de local propio donde dar las conferencias, prestar la enseñanza e instalar la biblioteca.

Los obreros de Turón cuentan, pues, con un centro de reunión que a la vez lo es de cultura. Quienes los hemos visto un día y otro asistir a locales servidos de prestado, y asistir con fe, con ilusión y elevado afán de saber, nos podemos dar cuenta de la alegría que forzosamente han de experimentar al saberse en casa propia. Y al felicitarles, no hemos de olvidarnos del señor Ruego, con cuyo concurso ha sido posible llevar a feliz remate el deseo del Ateneo de Turón.

Buen ejemplo el de las empresas que se preocupan del bienestar espiritual y moral de sus obreros. No bastan las barriadas de casas, ni los hospitales, baños y economatos. El obrero por encima de todo necesita cultura, que no hay nada que esclavice tanto como la ignorancia. "La verdad os hará libres". El Ateneo realiza hoy con los hombres la gran misión que la escuela reserva a los niños. Turón ofrece a Asturias el ejemplo de compenetración entre directores y dirigidos que los mineros asturianos trasladados a Bélgica, recordaban hace días en LA VOZ DE ASTURIAS como prototipo de una organización afectiva y fecunda.

EL GRAN PROBLEMA NACIONAL

La nota que anteanoche dió el general Berenguer ha traído un momento de respiro al pueblo español. "No es la situación social lo que nos preocupa, ha dicho, sino el problema de los cambios."

Desde luego, lo que la Prensa llamó complot, con referencia al movimiento que se decía preparado para el domingo pasado, ha sido dominado fácilmente. Y es natural. Nadie cree en revoluciones que han de estallar a fecha fija. Y que para el domingo pasado se preparaba algo, era cosa que se sabía hasta en Porciles.

Pero no debía de ser muy grande, cuando con media docena de detenciones se acabó lo que se daba. En este sentido ha podido decir Berenguer que hay en el seno del Gobierno preocupaciones más graves que las sociales.

Sin embargo, la efervescencia sindicalista sigue, y aun confiando el Gobierno en sus medios represivos, no estará de más que extreme su vigilancia, tanto más cuanto que la cuestión social es uno de los factores que influyen en la baja de la peseta. A todo trance hay que evitar que se llegue al pánico económico y financiero. La peseta está asegurada con las grandes reservas de oro que existen en el Banco de España, y puesto que éstas han empezado a movilizarse, hay que confiar en que la peseta ha de ir asegurándose.

Berenguer ha dado una nota de serenidad que debe tener repercusión en todos los españoles, especialmente en esos que están ya con sus dineros en las manos dispuestos a invertirlos en cualquier papel extranjero. Por muchos esfuerzos que el Gobierno y el Banco de España quieran poner en práctica, si son los propios españoles los que se empeñan en contrarrestarlos, entonces no hay reajuste posible de cambios. Este no es sólo problema de Gobierno; ha llegado a ser nacional. Somos los españoles los que, si no queremos suicidarnos, debemos apoyar y dar autoridad al Gobierno y confiar en que sus medidas previsoras han de dar el fruto que todos apetecemos. Por ahora, el valor adquisitivo de la peseta dentro de la nación no ha variado sensiblemente. Esto siempre es un consuelo.

INTERESES DE OVIEDO

No debiera dudarse de la conveniencia de que continuara actuando la Unión Mercantil e Industrial

Ya se han adelantado estimados compañeros en la iniciación de la campaña—que debe ser común, y en la que no debe faltar ningún concurso—en favor de la continuación de los trabajos taurinos de la popular Unión Mercantil e Industrial Ovetense; y esa diligencia de los aludidos—y que nosotros celebramos—ya se ofrece como contraste con nuestra pereza, que estamos abatiendo en estos instantes, pereza que algunos—un poco maliciosos—han querido traducir por el deseo de no sumarnos a esos propósitos para dejar en libertad de movimiento a cuantos han de concurrir a la próxima asamblea general de accionistas.

Sabemos siempre cual es nuestro deber y sabemos—o lo intentamos—colocarnos dentro de él, sin ambigüedades, con un espíritu de claro ovetensismo; y en este caso, como en todos, procedemos sin ambajes ni rodeos, y nos expresamos sin la menor nebulosa. Con todo queremos decir que nuestro concurso es tan decidido como el que más; pero confesamos que ya nos va causando enojo el insistir tantas veces sobre un tema que abarca los intereses y las conveniencias de todos los ovetenses. Quisiéramos no tener ocasión para excitación alguna en tal sentido; y pensamos muchas veces si los ovetenses a quien tratamos de dirigirnos no son tan buenos ovetenses como pretendemos serlo nosotros. El supuesto de que esos señores accionistas han de necesitar de nuestras palabras para dar vigor a sus entusiasmos, a fin de continuar sin vacilación en la empresa con tanto acierto realizada hasta el presente, sería tanto como admitir dudas respecto a su ovetensismo y su amor a la ciudad. Porque no necesitamos rezonar el hecho de que a todos conviene que la Sociedad actual continúe su labor de organización en la temporada próxima y en cuantas más se estimara menester; y conviene, como es natural, a los mismos accionistas.

Ya suponemos la contestación de algunos, de aquellos que no quieren seguir dando más dinero para nuevos espectáculos, acaso porque aspiren a que sigan celebrándose con el sacrificio de los demás; pero ya dijimos en más de una ocasión que el sacrificio debiera ser de todos: de comerciantes, industriales y de meros particulares, para dar a la Sociedad un carácter eminentemente popular.

No necesitamos echar mano de cifras. ¿Para qué? Ni de momento queremos llenar espacio con ejemplos. Damos por buenos y reproducidos los que publicaron buenos amigos nuestros. El razonamiento en ese aspecto es contundente y definitivo. Pero nosotros, dando todo el valor a las cifras, ponemos por encima de todo, y lo ofrecemos como vértice de la cuestión, el espíritu localista y las conveniencias que en este orden debemos abrigar todos. ¿Las expondremos a la consideración de los comerciantes e industriales? No queremos ofender a nadie al suponerle en tan supina ignorancia y en tanto desamor a la ciudad. Que cada cual se haga la reflexión para sí mismo, sin tener en cuenta nuestras palabras, a las que no queremos dar ni atisbo de coacción. Y si esto no bastara y alguno quisiera mostrar su disconformidad, su discrepancia, que no se oculte y que nos lo diga claramente. Acaso nos convenga para seguir hablando.

PALITROQUES.

Ateneo Popular de Oviedo

Conferencia del señor Díaz Castañón sobre "El problema del cambio y el mito del oro"

Hoy jueves, 16 de Octubre, a las siete y media de la tarde y en el Paraninfo de la Universidad, se celebrará una conferencia a cargo del culto Notario de Salas, don José García F. Castañón, con el siguiente asunto: "El problema del cambio y el mito del oro".

Esta conferencia es la primera de un cursillo sobre cuestiones económicas organizadas por el Ateneo Popular.

Seguirán conferencias de los señores Pita, profesor de la Escuela de Comercio de Oviedo, y Cifuentes, abogado de Madrid.

La entrada será pública.

UNA OBRA DE ARTE

DON JULIAN CAÑEDO ES UN ESCULTOR NOTABLE

TEMPERAMENTO

Cuando tuvimos ante nuestros ojos las fotografías de la "Dolorosa" de Julián Cañedo, experimentamos una sacudida nerviosa y una repentina ansiedad de conocer realmente lo que el papel fotográfico nos mostraba en su relativa perspectiva.

Quien más que nosotros esté hecho a ver copiadas por la cámara oscura obras escultóricas, sabe que la dimensión del valor real queda a merced de la medida arbitraria de nuestra imaginación. La profundidad del relieve, la verdad de los planos escultóricos, sólo en la contemplación de la obra pueden apreciarse en toda su legitimidad. Sin embargo: tiene el objetivo sinceridad suficiente para avivar el presentimiento. La "Dolorosa" de Julián Cañedo, aun vista en fotografía, sobrecoge; es realmente bella.

Estamos ante un temperamento de artista del que, no siendo sus íntimos, pocos han apreciado en él, con ser tan conocido, otra cosa que la gesta del "Caballero de la Beneficencia" (como le llaman las monjitas de cierta institución benéfica santanderina), que jugó la vida ante los públicos tantas veces, por nutrir las arcas del necesitado.

Julián, el aristócrata asturiano, tiene su alma fundida en el crisol de la raza española; y es caballero y es artista, torero o escultor. Es aquél a quien un lidiador le dijo un día en la plaza de Peñaranda:

"—¡El mayor favor de mi vida, Julián! Máteme ese toro."

Y surgió el hombre ante la debilidad del semejante.

EL AMIGO DE JULIO ANTONIO

—¿Desde cuándo tus aficiones al arte, a este arte?

—Muy muchacho yo, el pintor Cubells era amigo de casa; se empeñaba en que yo había de pintar. No pinte más que las manos y los vestidos; no veía el color, y la paleta era un lío de cromatismo...

Julio Antonio, mi malogrado amigo, iba por nuestra casa de la calle de Juan de Mena. Yo sentía gran afición a verle trabajar, y, a veces, se me iban los dedos hacia el barro. Un día puso Julio Antonio ante mí un Pompeyo Leoni: la cabeza de Carlos V, y me dió barro... ¡Horroroso!

Pero yo sentía la escultura; lo que no soportaba era el someterme a una dirección. Por esto mismo dejé de ir a un estudio de modelado. No se puede hacer nada influenciado por otro.

—¿Qué escultor te gusta más?

—El formidable Miguel Angel. Ahora que agobia; es demasiado grande; achica despiadadamente. Yo estoy más dentro de nuestros escultores, sobre todo de los grandes imagineros. Lo considero más "mío". Becerra, Berruguete, los humanistas Juan de Juni, Montañés...

—¿Cuál de éstos sientes mejor?

—Berruguete; ese escultor místico. En otro aspecto, él, Santa Teresa de Jesús, San Juan de la Cruz, el Greco... los tengo por los temperamentos más españoles. Así no les entendían por demasiado inmensos. Pero fíjate en estos pintores ultramodernistas que no son otra cosa que mascarones del arte de Theotocópuli... No nos salgamos del tercio.

—¿...?

—¡Oye, tú! Que te veo venir. A mí no me metas en líos, que me parece verte hoy de periodista. Y has de saber que yo tengo el suficiente talento todavía para tomar el arte a chufla. Que queda muy lejos Grecia y Egipto.

—Anduviste por allí este año, ¿no: no se te ocurrió lo de la "Dolorosa"?

—Qué se yo. Empecé... como el que empieza a cantar... Algo de ambiente... Viendo llorar a una mujer. (Cómo va a ocultarnos Julián la influencia que en su espíritu racial marca "todo" españolismo!) Haciendo ahora; deshaciendo luego, caí en la estupidez de darme coba. No sabes lo fácil que es esto de caer en halagarse a sí mismo. Estás diciendo:—"Esto está bien". Y sabes que es un mamarracho. Pero cuando haces algo que emociona, te emociona a tí mismo. Puede no ser académico, tener defectos de técnica; yo no lo sé, pero emociona y eso es arte.

LA ESCULTURA HA DE SER BLOQUE

—¿Qué concepto tienes de la escultura?

—Para mí la escultura debe ser bloque, cosa recia; tiene que sobreponerse al tiempo y ha de ser tan fuerte como él. Por lo menos la que no es simplemente decorativa.

—Sigues trabajando, por supuesto.

—Sin cesar. Para mí, desde luego. Hago, destruyo, vuelvo a empezar... Es absurdo no hacer algo; el hombre inactivo no tiene razón de existir. Yo creo cumplir conmigo mismo. Cubro un objetivo en mi vida agradeciéndosela a Dios y llenándola, para que la vejez no me eche nada en cara cuando llegue.

La "Dolorosa" de Julián Cañedo es un valioso producto del temperamento español, que está llamando mucho la atención en Madrid entre los *areópagos* del arte. Quisiéramos conseguir que se expusiera en Oviedo y Julián debía acceder a nuestro deseo.

X. de X.

De la Cámara de la Propiedad

La Plaza de Alfonso II el Casto

Hemos recibido un ejemplar del último número del Boletín de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la provincia, el está dedicado na de la provincia, el que está dedicado asunto de la reforma de la Plaza de Alfonso II el Casto.

En ese Boletín se reproducen numerosos artículos que oportunamente aparecieron en la Prensa, en LA VOZ DE ASTURIAS y otros periódicos, apareciendo también en sus páginas una fotografía del estado actual de la Plaza, esto es con las viejas casas antes del derribo y el plano en planta, como solución primeramente propuesta.

Es un acierto la recopilación de esos documentos, cuya lectura ofrece un indudable interés para los ovetenses.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Se resuelve el conflicto de "La Nueva", pero sigue en pie el de Hulleras de Riosa

SOLUCION DE UNA HUELGA

En el Gobierno civil se nos dió ayer cuenta de haberse solucionado la huelga de "Carbones La Nueva", que se había planteado por despido de un obrero, solidarizándose el resto de los obreros con el compañero despedido, llevando dos días en paro.

LOS OBREROS DE HULLERAS DE RIOSA

Según parece los obreros de Hulleras de Riosa no entraron ayer al trabajo, porque se les obliga al reconocimiento médico y no se les facilita la madera prometida en el pacto tenido en la reunión del Comité paritario.

OFRECIMIENTO DE MAIZ

Don Alberto Gandi, de Madrid, ofrece maíz a 45 pesetas los 100 kilos sobre vagón, en cualquier estación del Norte.

Este maíz y de procedencia nacional y lo exótico a 43 pesetas, después de pagar los derechos de Aduana y en partidas de 4.000 toneladas.

EN LA FILARMONICA

Pilar Cabero, Albina Madinaveitia

No ha podido comenzar el curso de conciertos con uno más simpático. En él han tomado parte dos artistas españolas: Pilar Cabero, pianista, y Albina Madinaveitia, violinista.

Hace años era muy difícil que en nuestra Filarmónica tomaran parte artistas españolas, como no gozaran de una notoriedad universal. Ahora nos hemos democratizado un poco, a Dios gracias, y ya tenemos el gusto de oir a jóvenes que empiezan y a las que hay que alentar; primero porque son españolas, y después, porque son jóvenes.

Así se forman los artistas; estimulándolles constantemente para que estudien y dándoles ocasión de que prueben sus progresos. Nada más terrible que luchar en el vacío; nada más confortador que trabajar con esperanzas.

Las señoritas Cabero y Madinaveitia han venido a Oviedo a ganarse un puesto en nuestras anuales listas de conciertos. Por eso han traído un programa variado y agradable y nos han obsequiado con varias obras fuera de programa.

Punto culminante de éste ha sido la Sonata en la mayor, de César Franck, una de las joyas musicales del siglo XIX... y de todos los siglos. No es difícil su gramática musical. La dificultad estriba en sentir y darle toda su grandeza expresiva, y en este aspecto es de loar la suma de esfuerzos que pianista y violinista pusieron en juego para llegar al alma de la obra y hacerla sensible al auditorio.

Siguió luego la aportación exclusiva del piano con varias obras de Mozart, Mendelssohn, Chopin e Infante, con más un regalo de Liadoff, que sirvieron para que la señorita Cabero luciese sus cualidades de ejecutante avaloradas con una limpieza de dicción digna de nota.

En la parte destinada al violín oímos obras de Mozart, Francoeur, Paganini, Falla y Wieniawsky, con obsequios de Brahms y De Dvorack. Quedó bien patente que la señorita Madinaveitia domina todos los resortes musicales de que el violín es capaz; que tiene una agilidad y un brío poco comunes en artistas incipientes, y que no le falta sonido, brillantez ni color.

El auditorio mostró su agrado con vehementes aplausos que obligaron a las artistas a comparecer una multitud de veces en el palco escénico. Son jóvenes, son artistas, son guapas y son españolas. Bastó y sobró para que nuestro público se les entregase por completo. Enhorabuena.

BRADOMIN.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

Se solicita del ministro de Hacienda autorice el crédito para las obras del Matadero

REUNION DE LA CAJA MUNICIPAL

Para el día 18 del corriente, está convocado el pleno de la Caja municipal, que se celebrará a las cinco y media de la tarde, para tratar de asuntos de interés para la misma.

POR LAS OBRAS DEL NUEVO MATADERO

El alcalde ha enviado un telegrama al ministro de Hacienda sobre el crédito extraordinario que tiene aprobado el Ayuntamiento para continuar las obras del nuevo Matadero, advirtiendo que de no aprobarse urgentemente ese crédito habrá necesidad de despedir obreros, creando una difícil situación al Ayuntamiento.

UNA COMUNICACION

A don Celestino Rubio, vecino de Madrid, se le comunica que le fueron adjudicadas las obras de tendido de tubería en la distribución de aguas en la zona de Buenavista, advirtiéndose que deberá en el plazo de diez días hacer la fianza definitiva.

LA DEUDA DE LA DIPUTACION A LOS AYUNTAMIENTOS

El alcalde, cumpliendo el acuerdo de la sesión pasada, lo comunicó al ministro de Fomento para que obligue al Banco de Crédito Local a cumplir el compromiso contraído con la Diputación, abonando a los Ayuntamientos las obras hace tres meses realizadas en los caminos vecinales y que asciende a la cantidad de 592.000 pesetas.

PARA LA SESION DEL VIERNES

Para la sesión de mañana el proyecto y presupuesto de las obras de la traída de aguas a Trubia.

De interés para Trubia

Se expenderán billetes para viajar en los expresos y rápidos

A mediados del mes de Agosto último, publicó LA VOZ DE ASTURIAS una información de nuestro corresponsal de Trubia, en la que aquél, haciéndose eco de algunas peticiones, rogaba a la Compañía de los Ferrocarriles del Norte, viese la manera de que por la estación que en el industrioso pueblo tiene la citada Compañía, se reservasen y expendiesen billetes para viajar en los trenes expresos y rápidos que diariamente circulan entre Gijón y Madrid.

La aludida Compañía del Norte, teniendo en cuenta lo procedente de la petición formulada en las columnas de este periódico, ha accedido a ella y ha dispuesto que para el tren expreso se reserven diariamente tres billetes, de cada una de las clases primera, segunda y tercera.

Igualmente ha dispuesto que para el tren rápido se reserven también cada día tres billetes, por cada una de las clases primera y tercera que lleva el aludido tren rápido.

Celebramos que la Compañía del Norte haya accedido cumplidamente a nuestra demanda y se lo agradecemos en nombre de los vecinos de Trubia, a los que favorece tal concesión.

TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte